



ÉCONOMIE NUMÉRIQUE

LAB'O : CRÉER, GRANDIR ET INNOVER



orléans.m.e.s

VU EN VILLE
JEANNE D'ARC
L'ALBUM
DES FÊTES 2016

ACTU
ANIMATIONS
L'ÉTÉ
EN TOUTES LETTRES

GUIDE SORTIR
22-25 JUIN
JAZZ À L'ÉVÊCHÉ

TECHNOLOGIE
INTERNET
ARCHÉOLOGIE 2.0

SPORTS
FOOTBALL
L'EURO FAIT
DES HEUREUX



Orléans
Mairie

5 > L'ALBUM DES FÊTES DE JEANNE D'ARC

L'ACTU VILLE

10 > PÊLE-MÊLE

14 > LAB'O : DÉMARRAGE D'UNE BELLE
EXPÉRIENCE

16 > SALON "RENDEZ-VOUS CONTE !"

18 > ANIMATIONS D'ÉTÉ : C'EST PARTI !

26 > ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DE QUARTIERS



AGGLO&COM

LA LETTRE D'INFORMATION DE L'AGGLO
ORLÉANS VAL DE LOIRE

LES QUARTIERS

27 > EST

28 > CENTRE-VILLE

30 > NORD

31 > OUEST

32 > SAINT-MARCEAU

33 > LA SOURCE



ON SORT !

EN CENTRAL,
TOUT LE PROGRAMME
D'ORLÉANS
ET SON AGGLO

LE MAG

35 > RENCONTRE : FABRICE VAN BORREN

36 > TECHNOLOGIE : ARCHÉOLOGIE 2.0

38 > SPORTS : L'EURO FAIT DES HEUREUX

41 > TRIBUNES LIBRES

42 > ENTRE VOUS ET NOUS

Photo de couverture : Jean Puyo

... Pour contacter la rédaction :

02 38 79 27 48

- > DIRECTRICE DE PUBLICATION : JOËLLE GOEPFERT
- > RÉDACTRICE EN CHEF : ARMELLE DI TOMMASO
- > RÉDACTION : ÉMILIE CUCHET, MARYLIN PRÉVOST,
MICHAËL SIMON, STÉPHANE DE LAAGE
- > PHOTOGRAPHIES : JÉRÔME GRELET, JEAN PUYO
- > SECRÉTARIAT DE RÉDACTION : JEANNE BOUTEAUD
- > CRÉATION MAQUETTE ET RÉALISATION : LAURE SCIPION
- > PHOTOGRAVURE : FBI
- > IMPRESSION : SIEP IMPRIMERIE

TIRAGE 63 000 EXEMPLAIRES - DÉPÔT LÉGAL À PARUTION

L'actu orléanaise en continu
sur facebook - twitter
et www.orleans.frOrléans.mag est
disponible en version
audio auprès de la Biblio-
thèque sonore sur inscription au
02 38 53 17 46 ou 45L@advbs.frLa société Ouest
Expansion est
notre régisseur publicitaire. Si
vous êtes annonceur, contactez
Céline Lorin : 07 78 82 23 20 ou
celine.lorin@ouestexpansion.frOrléans.mag n°140 de juillet-août
sera disponible à partir
du 4 juillet 2016

© JÉRÔME GRELET

Un vent
de créativité
et d'envie
de réussite

Le mois de mai a été riche en symboles. Par les traditionnelles fêtes de Jeanne d'Arc et par la première édition des «Voix d'Orléans», nous avons pu montrer notre attachement aux valeurs de la France et à l'Esprit Français des Lumières. Esprit de la République, de la liberté, de la fraternité, de l'égalité en droit des citoyens libres, ces deux évènements ont mis Orléans sur le devant de la scène nationale et internationale. C'est important pour le «vivre ensemble», notamment dans ce temps où plus que jamais nous avons besoin de points de repères. Réaffirmer que dans notre ville, multiséculaire, ces valeurs sont bien vivantes, est un devoir auquel je suis très attaché.

Cette permanence dans l'engagement nous permet de porter une ambition et un regard confiant sur l'avenir d'Orléans. Comme sur le terrain des idées, il n'y a pas de fatalité dans l'environnement économique. Seules comptent les initiatives. C'est l'ambition affichée du Lab'O.

Je suis heureux que l'ancien site Famar, ancienne friche industrielle située dans le quartier Saint-Marceau, puisse être valorisé. C'est chose faite. Le Lab'O ouvrira ses portes, 11 mois à peine après le début des travaux. Ses 9 000 m² - 4 000 m² opérationnels aujourd'hui et 5 000 m² très prochainement - en font l'un des plus gros incubateurs de start-ups de France, en permettant ainsi à cette ancienne usine de continuer à faire vivre l'esprit d'entreprendre.

Les premières entreprises se sont installées début mai, dans un esprit de créativité et de bouillonnement permanent d'innovation et d'idées. Un vrai succès et une belle adhésion de la part des start-upers de la French Tech Loire Valley, qui ont participé depuis le début du projet à la conception et à l'aménagement du Lab'O. Notre site est d'ores et déjà convoité par de nombreuses jeunes pousses installées à Paris qui y trouvent des services et une qualité de vie à la hauteur de leurs besoins et de leurs moyens. Merci à eux de choisir Orléans pour investir, embaucher, et développer leur projet.

Je suis certain que de belles entreprises et de belles réussites économiques vont pouvoir y germer et se développer. Un vent de créativité et d'envie de réussite souffle sur Orléans!

Olivier Carré,
maire d'Orléans,
député du Loiret



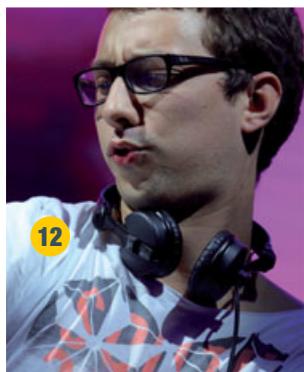
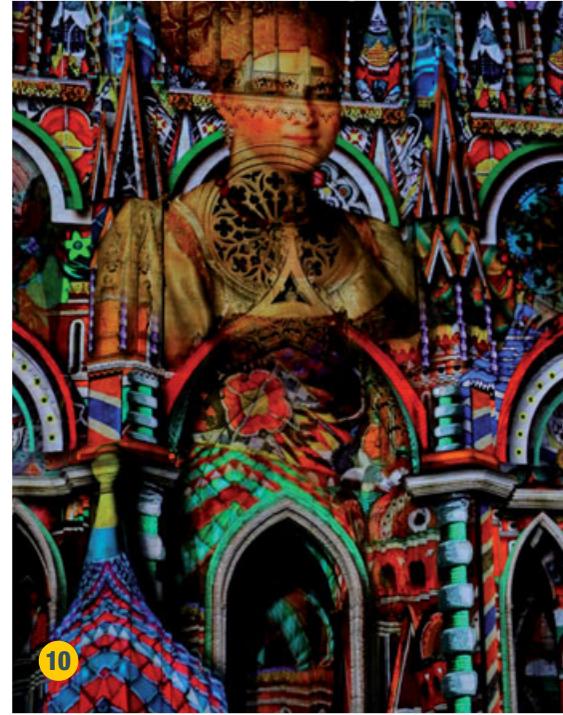
L'ALBUM DES
587^E FÊTES
DE JEANNE
D'ARC

VU ENVILLE



FÊTES JOHANNIQUES

◀ Jusqu'au 8 mai, la ville est en liesse et rend hommage à sa libératrice. Les festivités débutent avec l'entrée de Jeanne d'Arc, figurée par la solaire Emma Fesneau, par la Porte Bourgogne, le 29 avril, et la cérémonie de remise de l'épée [1 & 2]. L'amitié franco-écossaise est célébrée à l'occasion du 720^e anniversaire d'une alliance bercée au son des cornemuses [5]. Nouveauté cette année, La Source fête Jeanne, le 30 avril, avec la reconstitution d'un campement médiéval [6] ... Le lendemain, le 1^{er} mai, Jeanne accomplit sa chevauchée historique et est accueillie à l'île Charlemagne après la traversée de la Loire [3]. Du 5 au 8 mai, le marché médiéval du Campo Santo bat son plein, entre ripailles, jeux, musique, danses médiévales [4]. La cathédrale Ste-Croix vibre à la voix de Luc Arbogast [8]. Le 7 mai, place au rêve et aux émotions fortes. Après la cérémonie de remise de l'étendard [7], le son et lumière créé par Xavier de Richemont émeut la foule [9 & 10]. Pour parachever la soirée en beauté, le set électro crée des secousses sismiques musicales, sur le parvis du théâtre. A-Dry, Hakimakli et Yves V font danser Orléans, jusqu'au bout de la nuit [11, 12, 13 & 14].





FÊTES JOHANNIQUES

◀ Les festivités du 8 mai attirent une foule impressionnante. L'office religieux solennel donne le coup d'envoi d'une journée riche en émotion [10]. Le défilé des troupes militaires impressionne toujours autant [7, 8 & 9]. Olivier Carré, député-maire d'Orléans, rend un vibrant hommage à la libératrice [3]. Accueilli, à l'Hôtel Groslot, par l'équipe municipale et les chefs d'entreprises, l'invité d'honneur 2016, Emmanuel Macron, ministre de l'Économie, de l'Industrie et du Numérique, loue l'idée que Jeanne d'Arc « n'est pas née pour vivre mais pour tenter l'impossible » [1, 2, 4, 5 & 6]. Place ensuite au cortège commémoratif, composé de la Pucelle et de son escorte, des médias, des élus, des associations... [de 11 à 18].



BASKET

LE 3X3 SUR SON 31

Attention, événement ! La 5^e édition de l'Open de France 3x3 (basket à 3 contre 3 sur un seul panneau) débarque place du Martroi, le 30 juillet. Les 16 meilleurs équipes de filles et de garçons, issues de toute la France, après avoir décroché leur place en remportant un des 15 tournois qualificatifs organisés au travers le pays, vont venir en découdre sous les yeux de Jeanne d'Arc et d'un public attendu en nombre pour découvrir cette discipline ultra-rapide, technique et spectaculaire, en passe de devenir olympique. Samedi 30 juillet, ils seront donc 128 joueurs et joueuses parmi lesquels, peut-être, Abdoulaye Loum, l'ailier fort de l'OLB, tenant du titre avec son équipe et en photo sur l'affiche. Et pour que la fête soit totale, des animations ouvertes à tous seront organisées dès le mercredi 27 juillet, avant le « tournoi de la dernière chance » pour obtenir sa place en finale le vendredi 29 et donc, la tant attendue finale le 30.



21 JUIN

FÊTE DE LA MUSIQUE

Un air de vacances, des découvertes artistiques à chaque coin de rue, une ambiance débridée. A n'en point douter, la fête de la musique est la soirée à ne pas rater. A partir de 19h, le centre d'Orléans s'anime, bruisse de la clameur musicale. Les styles musicaux s'égrènent au fil des lieux emblématiques de

la cité : chanson et jazz manouche, DJ Latino et post rock, place du Châtelet ; « scène France Bleu » avec Pierre Mathys, place de la République ; animations de danse rock, jazz, swing, afro-caribéen, électro et hip hop, place du Martroi ; électro - hip hop, place de Gaulle ; gospel, place Abbé Desnoyer ; chanson et pop-rock, place de Loire ; house, face au Temple ; jazz, au jardin de l'Evêché... Et cette année, les jardins de Groslot, Charpenterie et du Cheval-Rouge sont ouverts jusqu'à 1h du matin et réservés aux formations acoustiques (musique non amplifiée).

12 JUIN

VÉLOTOUR : CAP AU SUD

Avis aux cyclistes de tout poil ! Le « Vélotour Orléans » vous emmène, le dimanche 12 juin, à Orléans et dans trois communes de l'agglomération orléanaise : Olivet, Saint-Cyr-en-Val et Saint-Jean-le-Blanc. Le parcours de cette 8^e édition, située au sud de la Loire, est renouvelé à 100% avec la traversée d'une quinzaine de sites insolites comme le centre équestre, les serres, le stade de football, l'Université, la caserne de pompiers... Le Vélotour, version grand sud, est ouvert à tous, amateurs de balades bucoliques, curieux de patrimoine historique et urbain, et à toutes les générations. Pour ajouter à la bonne humeur, il est même conseillé de venir déguisé. Départs de 8h à 12h, au village du Vélotour, stade des Montées.

➔ Infos et inscriptions sur : www.velotour.fr (village ouvert à tous jusqu'à 18h, avec nombreuses animations).



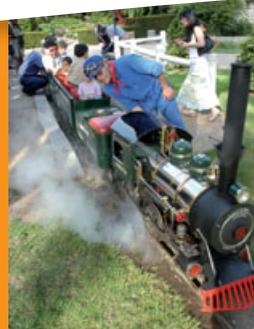
PRÉCISION

Rendons à César ce qui appartient à César... Les matchs d'Orléans Loiret Basket (OLB) sont animés par CO2 événement, avec Romain Lesecq au micro. David Giovanetti, dont nous avons publié le portrait le mois dernier, p. 8, anime, lui, les "soirées partenaires" de l'OLB.

PARC PASTEUR ET LE PETIT TRAIN SIFFLE TROIS FOIS !

Le petit train de Wichita est de retour ! Après deux années de « mise en sommeil », le train à vapeur accueille de nouveau des passagers dans les allées du parc Pasteur et ce, jusqu'en septembre. Sa remise sur rails a été financée à hauteur de 5 000€ par la mairie d'Orléans, pour la réparation et le contrat d'exploitation confié à l'association des Modélistes ferroviaires du Centre (AMFC). L'accès au train miniature – don en 1951, en gage d'amitié, de la ville nord-américaine de Wichita à la ville d'Orléans – est entièrement gratuit.

➔ En circulation les dimanches 12 et 19 juin, le samedi 2 et le dimanche 3 juillet, les jeudis 7, 21 et 28 juillet, le jeudi 14 juillet, les jeudis 4, 11 et 18 août, le lundi 15 août, les samedis 20 et 27 août, le jeudi 25 août, le dimanche 4 septembre (sous réserve), et le dimanche 18 septembre.



LAB'O

1^{ER} TEDx ORLÉANS

Tout juste inauguré, le LAB'O accueille, le 17 juin, un événement de taille : le 1^{er} TEDx Orléans, de 18h à 23h, sur le thème « métamorphose(s) » ! Les conférences TED (Technology, Entertainment, Design) sont nées aux États-Unis, en 1984, et visent à diffuser des « idées méritant d'être partagées et ayant pour but de changer le monde ». Bill Gates, Bono ou encore Al Gore y ont participé. Les « speakers » sont formés pendant quelques mois afin que leur intervention de moins de 18 mn, sans note, soit impactante et vivante. Le 1^{er} TEDx Orléans, organisé en partenariat avec la Jeune Chambre Economique et la French Tech Loire Valley, est donc un événement. La billetterie est ouverte depuis le 25 avril et seules 100 places à 80€ ont été mises en vente.



SAINT-MARCEAU UNE MAISON DE SANTÉ EN PROJET

La démographie médicale est une préoccupation importante à Orléans et plus largement en région Centre. La Mairie en a fait une priorité en menant d'une part un contrat local de santé ambitieux tourné notamment vers l'accès aux soins. Et d'autre part, en impulsant ou en contribuant à l'ouverture de structures répondant aux besoins d'une médecine de pointe comme le Nouvel Hôpital et de proximité comme les maisons de santé pluridisciplinaire Liliane-Coupez (Argonne) et Simone-Veil (La Source).

À Saint-Marceau, une association vient de voir le jour avec l'objectif de créer une « maison médicale-santé » dans un quartier qui risque de souffrir à court terme du départ en retraite de plusieurs médecins. Cette association, présidée par le Dr Zéliha Kocak, réunit des professionnels de santé (généraliste, podologue et kiné). Le comité de quartier est également très impliqué dans ce projet, important pour les habitants de Saint-Marceau. Pour Mathieu Langlois, adjoint au maire pour Saint-Marceau, « cette association est un bon levier pour faire venir les médecins. » L'objectif est d'attirer non seulement « des professionnels déjà bien établis, complète Valmy Noumi-Komgouen, adjoint au maire en charge de la Santé, mais aussi des jeunes » pour assurer l'avenir de l'établissement.

ENVIRONNEMENT-SANTÉ TENDEZ L'OREILLE !

Le 25 juin, la journée « environnement – santé » inaugure une nouvelle formule en se connectant à un autre grand événement porté par la Mairie: Jazz à l'Évêché (lire guide *On sort!*). Le village s'installera donc à quelques pas des pelouses de l'Hôtel Dupanloup, sur la place Sainte-Croix, mais des ateliers et conférences sont également programmés au CHRO, au Conservatoire ou encore dans les locaux de l'association Musique et improvisations (96 rue des Carmes). Car, cette année, les JES portent sur le « son ». Selon une récente étude, « 9 personnes sur 10 placent le son parmi les enjeux de société, parce que lié à la qualité de vie, à la santé, au bien être. D'où l'idée de focaliser sur ce sujet mais en le considérant sous tous ses aspects, pas seulement les nuisances sonores! », indique Stéphanie Anton, adjointe au maire pour le Développement durable. « Si on veut pouvoir écouter longtemps de la musique – elle joue un rôle important dans nos vies –, il faut ménager nos oreilles, résume Valmy Noumi-Komgouen, adjoint au maire chargé de la Santé. Notre rôle est donc de sensibiliser le public, les ados en particulier, sur les conséquences d'une écoute trop forte. »



➔ Informations, ateliers, tests auditifs, découverte de la langue des signes... composent le programme accessible à tous et gratuit. Détails sur www.orleans-agglo.fr

ENVIRONNEMENT DU BÉNIN À LA CHINE

Les voyages forment la jeunesse, une expression qui sied bien à Melissa Rosier... à condition qu'ils aient trait à la solidarité internationale. C'est ce qui a poussé l'étudiante orléanaise en Master 2 Geogram (développement durable et local dans les territoires émergents) à candidater pour un stage à Parakou, ville du Bénin avec laquelle Orléans entretient des relations de coopération décentralisée. « Je connaissais le partenariat entre les deux villes, indique Mélissa, et l'objet de mon stage: la réhabilitation de la forêt de Parakou, entre dans les objectifs. » Sur place, Mélissa va réaliser un diagnostic sur l'état de santé de cet espace de 96 hectares et proposer des actions impliquant la population. Une nouvelle expérience après le Burkina Faso et, auparavant, l'Argentine où Mélissa a participé à la mise en place d'activités pour les enfants en situation de précarité.



L'Orléanais compte une autre « globetrotteuse », elle aussi animée par la rencontre et la préservation de l'environnement: Christine Bernabeu. La présidente de Hera Transcontinentale a pris, en mai, le départ de la Route de la soie, périple qui l'emmènera jusqu'en Chine (mi-juillet) après avoir traversé l'Italie, la Turquie, l'Azerbaïdjan et l'Ouzbékistan. Équipée de caméra et appareil photo, Christine Bernabeu compte recueillir des témoignages et des expériences sur le thème de « l'eau d'irrigation, dont la préservation représente, comme l'eau potable, un défi pour les populations de la planète. »



BIODIVERSITÉ

« OBJECTIF BALBUZ@RD »

La mairie d'Orléans, en partenariat avec l'Office national des forêts, Réseau de transport d'électricité et Loiret nature environnement, vient de lancer l'opération « objectif balbuz@rd », une espèce protégée et emblématique que l'on peut observer à l'étang du Ravoir, en forêt domaniale d'Orléans. Le projet comprend 2 volets: l'implantation de caméra sur un nid (hiver 2016-17) afin de faciliter l'étude de l'oiseau et sa valorisation dans le cadre des projets scientifiques du Muséum d'Orléans; et la création d'une appli Smartphone à des fins pédagogiques et de sensibilisation du public sur la fragilité de l'espèce. En Sologne, deux nids sont déjà équipés de caméras; les images en direct sont diffusées depuis le 21 mai sur <http://www.sfe-france.com/balbuzards.html>





STATIONNEMENT NOUVEAU: FORFAIT SHOPPING À 8€

Pour faciliter le stationnement aux abords de l'intramails et l'activité commerciale du centre-ville, la mairie d'Orléans et Orléans Gestion mettent en place un «forfait shopping». Cette formule permet de se stationner du lundi au samedi, de 9h à 19h, pour 8€ par jour et ce quel que soit l'horaire d'arrivée. On peut en bénéficier sur les places de stationnement des zones situées boulevards A.-Martin, P.-Segelle, A.-Briand, St-Euverte et Motte-Sanguin. Le forfait est disponible sur les horodateurs de ces zones.

D'autres services sont appelés à se développer comme le paiement par smartphone et l'aide au stationnement.

ENQUÊTE PUBLIQUE

PLAN LOCAL D'URBANISME

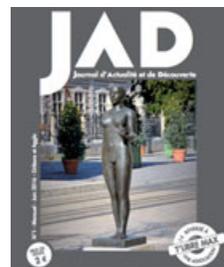
Du vendredi 6 mai au lundi 6 juin inclus se déroule l'enquête publique unique relative à la modification n°8 du Plan Local d'urbanisme d'Orléans (conseil municipal du 14 déc. 2015) et à la modification du périmètre de protection sur l'ensemble des bâtiments du Service inter-régional de traitement de l'information «SITI». L'enquête publique se déroule simultanément à l'Hôtel de Ville, 1 place de l'Etape, et à la mairie de proximité La Source, 4 Place Choiseul.

La dernière permanence du commissaire-enquêteur est programmée le lundi 6 juin, de 14h30 à 17h30, à l'Hôtel de ville. Il est également possible d'adresser un courrier à Monsieur le Commissaire enquêteur - Enquête publique unique relative à la modification du PLU et du périmètre de protection du site «SITI» - Hôtel de Ville - Direction de la Planification, de l'Aménagement Urbain et de l'Habitat - Service Planification et Autorisations d'Urbanisme - Place de l'Etape - 45040 Orléans cedex 1. Ou par courriel sur la boîte mail du PLU accessible sur <http://www.orleans-agglo.fr/521/plan-local-durbanisme.htm>

MÉDIAS

JAD FAIT SON NUMÉRO

JAD comme Journal d'Actualité et de Découverte. Le premier numéro de ce nouveau magazine mensuel (Editions Le BAKH) sort en juin. Sa cinquantaine de pages fait une large place à la culture, à l'environnement et à l'innovation, emmenant le lecteur à la découverte de lieux qui valent le détour dans l'agglomération et à la rencontre d'acteurs qui retiennent l'attention par leur originalité ou leurs convictions.



Une autre caractéristique de JAD est de valoriser l'action sociale et solidaire en proposant chaque mois, en central, le portrait d'une association caritative, ce mois-ci, T'Libre Max. Et l'engagement ne s'arrête pas à puisque JAD reversera 1€ à l'association pour chaque exemplaire acheté.

➔ JAD, en vente 2€ dans les kiosques de l'agglomération.

BMO 2016

13 500 EMPLOIS À LA CLÉ

Les entreprises du Loiret pourraient recruter 13 500 salariés. C'est du moins leur intention pour l'année 2016. Elles le disent dans l'enquête menée par Pôle emploi qui en publie les résultats. Fin février 2016, le Loiret comptait 59 970 demandeurs d'emploi, soit une progression de 4,7% en un an. En région Centre, 16% des moins de 25 ans et 22% des seniors sont en attente d'un emploi. L'enquête BMO (Besoin en main d'œuvre) vient de livrer ses résultats. La bonne nouvelle, c'est que 18,3% des entreprises du Loiret déclarent avoir un projet de recrutement dans le courant de l'année, ce qui représente de 13 500 emplois potentiels. La part des établissements recruteurs atteint 20% dans le bassin d'emploi de Gien, 18,9% à Orléans, 16,9% à Pithiviers et 16,2% à Montargis.

Les secteurs qui recrutent sont principalement l'agriculture (emplois saisonniers), l'animation socio-culturelle, les métiers de bouche, puis les aides à domicile. Si Amazon à Ormes est un fort pourvoyeur d'emplois dans la logistique cette année, 44% des embauches sont prévues dans des entreprises de moins de dix salariés.

➔ Enquête BMO disponible sur bmo.pole-emploi.org et communication.45054@pole-emploi.fr

CONFÉRENCE EMPLOI – VIE PRIVÉE : TROUVER L'ÉQUILIBRE

Harmonie Mutuelle organise, le 2 juin, à Orléans, en partenariat avec la Jeune Chambre économique d'Orléans et l'ARACT Centre Val de Loire, une conférence gratuite sur le thème « Vie professionnelle - vie privée : trouvez le bon équilibre ». Accueil dès 18h30 dans les locaux d'Harmonie Mutuelle au 23 boulevard Jean-Jaurès, à Orléans.

➔ Inscription gratuite et obligatoire sur www.harmonie-prevention.fr (rubrique agenda)



INSCRIPTIONS

Joli bouquet d'actualités pour le Conservatoire à rayonnement départemental d'Orléans. Outre «Hors les murs», un opéra pour enfant présenté au Théâtre d'Orléans, le 25 juin, et l'intense «Lorenzaccio» donné au Bouillon, du 29 juin au 1^{er} juillet, l'établissement lance ses inscriptions pour la rentrée 2016-2017. Une année placée sous le signe de la nouveauté avec le renforcement des pratiques collectives, la mise en place d'ateliers d'improvisation et de recherches sonores, un parcours personnalisé dès la fin du 2^e cycle... Le Conservatoire accueille en musique et en danse les enfants, hors temps scolaire, dès 6 ans et en théâtre et en chant les jeunes à partir de 16 ans.

➔ Informations et Inscriptions à partir du 1^{er} juin aux différents points d'accueil : 4 place Sainte-Croix ; 1 bis place de la République ; 1 rue Charles-Perrault (antenne Blossières) ; et 5 place Ste-Beuve (antenne La Source).

LE LAB'O

IMAGINER, CONFRONTER, INCUBER, DÉVELOPPER, ACCÉLÉRER...

Le Lab'O est sans conteste l'un des plus grands incubateurs de start-ups de France. Il vient d'ouvrir ses portes en bord de Loire à presque une trentaine de jeunes entreprises, toutes animées par l'expérience et le développement dans le monde digital.

Dans les anciens locaux du laboratoire pharmaceutique Famar, les 4 500 premiers mètres carrés ont été réhabilités pour en faire des espaces de travail d'un genre nouveau. Ici, tout le monde participe à la vie de l'incubateur numérique, s'intéresse à la croissance de l'autre, apporte son savoir-faire et profite des expériences d'autrui.

«C'est l'esprit solidaire qui prévaut entre nous», confirme Jérôme Richard, fondateur de My Loire Valley et élu «chef de Tribu» au Lab'O (lire encadré). «Chaque entreprise doit se sentir bien, doit trouver les appuis dont elle a besoin pour développer un nouveau projet, des idées nouvelles et, si besoin, être épaulée.»

L'objectif est clairement défini : faire naître et se développer les entreprises numériques qui feront la force économique de demain, en France et à l'international.

Le nom du «Lab'O» a lui-même été choisi par les résidents. L'idée n'est évidemment pas étrangère au fait d'occuper un ancien laboratoire pharmaceutique, lieu emblématique de recherche, de développement et de technologie.

«On est très au-delà de la pépinière d'entreprises», ajoute Stéphanie Hublin-Besson du pôle «Réseaux, partenariats et prospective» d'Orléans Val de Loire Technopole, structure également installée au Lab'O. «Les entreprises travaillent ensemble pour progresser. Elles se régissent en commun, dans un partage gagnant-gagnant.»

À terme, une centaine d'entreprises numériques pourraient s'installer au Lab'O, après accord du comité de sélection. Certaines resteront quelques mois, d'autres un peu plus, le temps de prendre leur envol.

Outre sa capacité d'accueil, le Lab'O propose des services partagés. Accueil occasionnel d'entreprises aux activités connexes du numérique, formation professionnelle, conseils ciblés, wifi fibre optique, copies, etc. Tout est ici conçu pour faciliter le quotidien des jeunes pousses. Vous pourrez aller à leur rencontre le 11 juin prochain, lors des portes ouvertes du Lab'O. ■ S. DE LAAGE

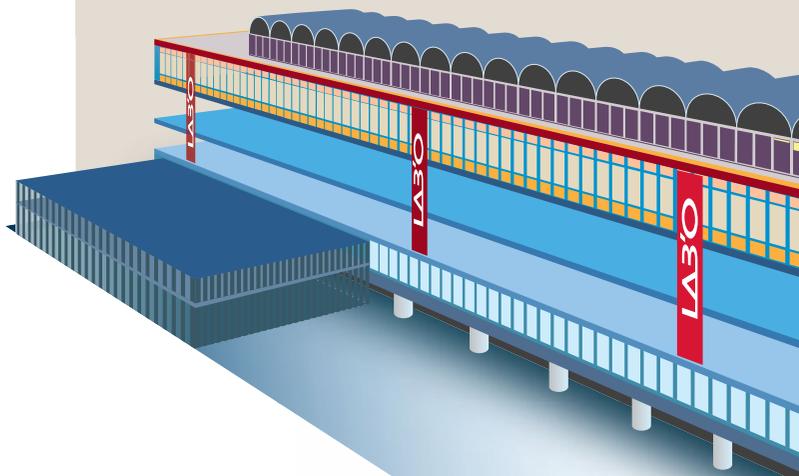
SAVE THE DATE

10 juin :
inauguration
du Lab'O

11 juin :
journée portes
ouvertes, de 10h à 19h

TEMPS FORTS DU PROJET

- 2014 Décision de transformer le site Famar en incubateur
- Début 2015 Engagement d'Orléans dans la dynamique nationale French Tech et choix du nom du lieu totem : Lab'O
- Avril 2015 Début des travaux
- Mai 2016 Installation des 20 premières start-ups
- Juin 2016 Inauguration du Lab'O
- À partir de la rentrée : ouverture d'une école de codage, aménagement du 5^e étage, installation de l'Industry Lab



REZ-DE-CHAUSSÉE

Au rez-de-chaussée du Lab'O se trouvent les espaces de coworking et l'accueil «Orléans pépinières». Là sont installés les créateurs potentiels pour quelques semaines «d'incubation». D'ici la fin de l'année, 800 m² seront aménagés pour y installer un Industry Lab (fabrication d'objets en pré-série). Un show-room est également prévu pour que les résidents puissent exposer leurs projets et leurs réussites.



« IL FAUT INVENTER LES OUTILS QUI VONT PERMETTRE À NOTRE ÉCOSYSTÈME ÉCONOMIQUE DE SE CHARGER D'ADN NUMÉRIQUE. LE LAB'O EN EST UN, POUR LE PARTAGE DE CONNAISSANCES ET DE DÉCOUVERTES. AU SEIN DE LA FRENCH TECH LOIRE VALLEY, IL FAVORISE NOTRE INSERTION DANS LA CULTURE NUMÉRIQUE MONDIALE. »

Olivier Carré, député-maire d'Orléans, vice-président de l'AggLO, en charge du Développement numérique





La tribu des start-upers a élu son Conseil pour un mandat d'un an renouvelable. Il est présidé par Jérôme Richard, entouré de "sages". Une cellule opérationnelle est chargée d'appliquer les décisions du Conseil et de gérer le quotidien du Lab'O. Elle est composée d'institutionnels et de partenaires.

© JEAN PUJO

FRENCH TECH
**LOIRE
VALLEY**

Il est appelé à devenir un lieu de réception et d'événements (comme le start-up week-end ou le 17 juin le 1^{er} TEDx Orléans, de 18h à 23h - www.tedxorleans.com). Pour se réjouir du succès des uns, pour inviter les clients des autres, pour faire rayonner le concept et l'esprit de partage du Lab'O.

5^E ÉTAGE



© L'ESCRIPION

1^{ER} ÉTAGE

L'étage est dédié aux entreprises immatriculées. Les jeunes pousses sont accompagnées par Orléans Technopole et peuvent être conseillées par des partenaires bancaires, assureurs et experts comptables qui y auront aussi des bureaux. On y trouve des salles de réunion et de brainstorming.



© JEAN PUJO

Premières entreprises à rejoindre le Lab'O

4^e étage

- EVELIA - Ingénierie des systèmes électroniques

3^e étage

- ORLÉANS VAL DE LOIRE TECHNOPOLE - Association d'accompagnement à l'innovation
- NEKOE - Innovation par les services
- WE NUMERIQUE - Promotion de l'économie numérique seniors
- MASHUP STUDIO - Montage vidéo ludique
- ROOF MINUTE - Location à l'heure ou à la journée de chambres ou d'appartements
- o673 - Marketing digital, conception et édition de services en ligne
- INVITE1CHEF - Réservation en ligne de chef à domicile
- STYX - Plateforme web étudiante
- IZYSOLUTIONS - Dématérialisation et gestion
- SO4DEV - Logiciels informatiques
- ARCUS Consultant - Conseil en externalisation informatique

2^e étage

- KIWIK - Web agency
- KREA'LAB - Internet
- WORD UP - Traduction, interprétation
- G-KEEP - Technologie connectée, web digital
- EBONY - Accompagnement au changement, coaching
- MY LOIRE VALLEY - e-tourisme
- M-TOURISME - Geocaching des détails du patrimoine
- CYBELETECH - Technologies numériques pour le cycle de vie du végétal
- AGEONA - Services informatiques
- NUOO - Cosmétiques bio
- GEONOMIE - Digitalisation des mobilités urbaines
- TLG PRO - Informatique industrielle

2^E, 3^E ET 4^E ÉTAGES

Ici, on croise les entreprises qui ont trouvé leur modèle économique. «*Quand on commence à se développer, le risque est paradoxalement de se retrouver isolé*», explique Jérôme Richard, "chef de Tribu". La proximité est donc faite pour que les entreprises partagent leurs expériences et trouvent de nouveaux débouchés.



© JEAN PUJO



© JEAN PUYO

RENDEZ-VOUS CONTE, CHAPITRE 2

❖ **ÉDUCATION** RENDEZ-VOUS CONTE!, LE 2^E SALON DU LIVRE DE L'ENFANCE, SE DÉROULE DU 16 AU 18 JUIN, AVEC UN PROGRAMME RICHE DE RENDEZ-VOUS DESTINÉS AUX ENFANTS, AUX FAMILLES ET AUX PROFESSIONNELS.

À nouvelle saison, nouveau récit. Cette année, le deuxième Salon du livre de l'enfance, Rendez-vous conte!, se déroule du jeudi 16 au samedi 18 juin au Centre régional de documentation pédagogique (Canopé). Organisé par la mairie d'Orléans en partenariat, notamment, avec la direction des services départementaux de l'Éducation nationale, le Lions Club Orléans Sologne et Canopé, le salon réunira acteurs, professionnels et spécialistes du mot, qu'il soit écrit ou oral.

De nombreux ateliers, animations, conférences, débats et rencontres attendent le visiteur. « Parmi les rendez-vous prévus, l'exposition Ceci est la couleur de mes rêves rassemblera les œuvres du concours d'expression artistique réalisées par 1500 élèves des écoles privées et publiques d'Orléans », annonce Françoise Kissangou, responsable des actions éducatives à la direction de l'Éducation de la ville d'Orléans.

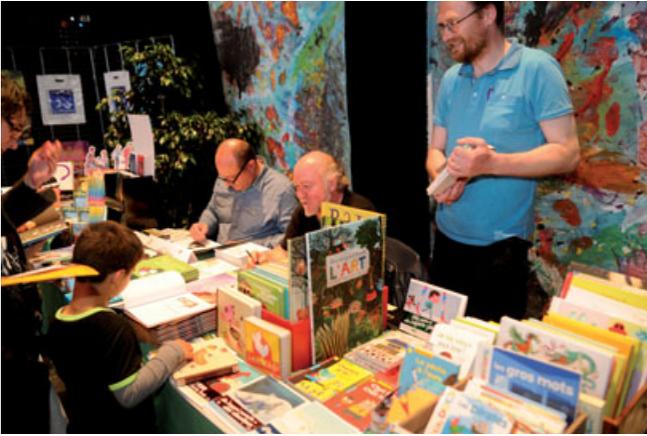
À voir également, l'exposition Faites une pause présente les travaux réalisés dans le cadre de « Album et crayons » et de « Un artiste dans ma classe », des temps d'activités périscolaires (participation d'environ 200 enfants) et du dispositif « Album au cycle 2 » (13 albums imaginés et conçus par 325 écoliers). Les journées des 16 et 17 juin



© JEAN PUYO

« LIRE, C'EST VIVRE. ON NE PEUT EXISTER, SE LIBÉRER, AVOIR UN REGARD SUR LE MONDE, L'HISTOIRE OU LA VIE SOCIALE SANS CETTE CAPACITÉ. LE SALON DU LIVRE DE L'ENFANCE DOIT FAVORISER LA RENCONTRE AVEC LES AUTEURS, LES ILLUSTRATEURS ET TOUS LES ACTEURS IMPLIQUÉS DANS LA LECTURE ET L'ÉCRITURE. IL DOIT AUSSI ÉVEILLER LA CURIOSITÉ ET L'IMAGINATION DES ENFANTS, TOUT EN INVITANT LES PARENTS À DEVENIR ACTEURS. CAR SI L'ÉCOLE, LES ENSEIGNANTS ET LES STRUCTURES ASSOCIATIVES SONT LA CARROSSERIE ET LE MOTEUR, LA PARENTALITÉ DEMEURE LE CARBURANT DE L'APPRENTISSAGE DE L'ENFANT. CET ENJEU DE CO-ÉDUCATION, QUI ME TIENT PARTICULIÈREMENT À CŒUR, SERA ÉGALEMENT DÉVELOPPÉ LORS DE CETTE ÉDITION. »

Florent Montillot, maire-adjoint chargé de l'Éducation, de la Prévention et de la Réussite éducative



© JEAN PUVO

seront d'ailleurs spécialement réservées aux scolaires impliqués dans ces différents projets.

Ce même jeudi, de 16h à 17h, parents et enfants pourront partager le voyage raconté et chanté « Entre Loire et Sologne », signé Albin Forêt, à l'auditorium de Canopé. Parmi les temps forts du salon, le vendredi 17 juin à 18h30, le psycholinguiste français Évelio Cabrejo-Parra traitera de « L'importance de la lecture à haute voix dans le développement de l'enfant » (public de parents, professionnels et étudiants).

Création d'histoires numériques sur tablettes

Le samedi, dès 10h, le public pourra faire sa provision d'histoires auprès des auteurs et illustrateurs invités des libraires-partenaires. Mais le salon, ce sont aussi des informations sur les actions menées autour de la lecture et de l'écriture, des rencontres et discussions (avec le Carrefour des parents), des lectures pour les tout-petits, des ateliers de création d'histoires numériques sur tablettes, des jeux, un spectacle (de 14h à 15h, « Malice de contes en musique », par la compagnie Matulu) et une table ronde sur « Les actions éducatives parents-enfants autour de la lecture » (de 15h à 16h, pour parents et professionnels). Comme lors de la première édition, la mairie d'Orléans et les co-organisateurs restent fidèles à leurs objectifs: la réussite éducative des enfants, l'accès la culture et aux pratiques artistiques pour tous et la prévention de l'illettrisme. Des engagements majeurs, pour mieux appréhender le présent et bâtir l'avenir des nouvelles générations. ■

MARYLIN PRÉVOST

➔ **Canopé (Centre régional de documentation pédagogique/ Académie Orléans-Tours), 55 rue Notre-Dame-de-Recouvrance. Info : www.orleans-agglo.fr, Facebook #OrleansetsonAgglo Accès gratuit.**

LE PROGRAMME

➤ **Du mardi 7 au samedi 18 juin, de 10h à 16h au Canopé (Le Codex):** «Ceci est la couleur de mes rêves», exposition des œuvres du concours d'expression artistique.

➤ **Les jeudi 16, vendredi 17 et samedi 18 juin, au Canopé (La Galerie):** «Faites une pause», exposition des travaux des élèves «Albums et crayons», projection du film d'animation à partir des «Histoires pressées» de Bernard Friot, illustrations et cartes pop-up, Coup de pouce Clé...

➤ **Le jeudi 16 juin, à 16h et 17h, au Canopé (Auditorium):** «Entre Loire et Sologne», voyage raconté et chanté par Albin Forêt (ouvert à tous, sur inscription à l'accueil du Canopé).

➤ **Les jeudi 16 et vendredi 17 juin :** journées réservées aux scolaires : présentation des travaux des élèves «Album au cycle 2», remise des ouvrages aux enfants, ateliers...

➤ **Le vendredi 17 juin, à 18h30 à l'Auditorium de Canopé:** «L'importance de la lecture à haute voix dans le développement de l'enfant», conférence du psycholinguiste Evélio Cabrejo-Parra (ouvert aux parents, étudiants et professionnels).

➤ **Le samedi 18 juin, de 10h à 18h au Canopé:** dédicaces, rencontres avec les auteurs et illustrateurs invités, stands, jeux, animations autour des écritures du monde, ateliers de création d'histoires numériques, spectacle jeune public...

Cadeaux : 200 bons d'achats de 5€ à utiliser sur le salon et offerts par le Lions Club Orléans Sologne, 50 bons d'achats à gagner avec un jeu-concours sur les réseaux sociaux de la ville d'Orléans et de l'Agglo (www.agglo-orleans.fr), livres et albums offerts par le Lions Club Orléans Sologne à gagner dans le cadre d'un jeu-concours France Bleu.



Le dessin réalisé par la petite section de la maternelle Les Aydes, dans le cadre du concours d'expression artistique, a servi de support pour l'affiche le 2^e Salon du livre de l'enfance.



© FÉRONNE CRELET

L'ÉTÉ EN TOUTES LETTRES

❖ ANIMATIONS D'ÉTÉ UN DOUX REFRAIN ! LE PROGRAMME DES ANIMATIONS D'ÉTÉ VA CONTER FLEURETTE AUX ORLÉANAIS TOUT L'ÉTÉ. SUR LES QAIS, LES FESTIVITÉS DÉBUTENT DÈS LE MOIS DE JUIN ET SE POURSUIVront JUSQU'À FIN SEPTEMBRE. IL Y EN AURA POUR TOUS LES GOÛTS, TOUS LES STYLES ET TOUS LES ÂGES, QUE L'ON AIT UNE ÂME D'ARTISTE, QU'ON SOIT UN SPORTIF ÉMÉRITE, UN ADEPTE DU FARNIENTE OU DE LA CONTEMPLATION. 3, 2, 1, GO !

« On ira, où tu voudras quand tu voudras... » Avec le programme d'animations d'été concocté par la Mairie, un été indien se profile à Orléans. Pendant plus de quatre mois, de juin à septembre, la ville s'anime pour faire vivre de belles émotions aux petits et aux grands : Orléanais qui ne partent pas en vacances, riverains bien décidés à profiter de la beauté et de la quiétude de leur cité et autres touristes en goguette.

Les quais de Loire sont en ébullition. Suivant ses envies, son style, libre à chacun de piocher au hasard des propositions de la brochure *Embarquez pour un bel été* et de concocter son programme d'activités rêvé. À vous de jouer, à chacun sa madeleine de Proust, l'abécédaire de ses envies.



A comme animations sportives. Dans cet écrin sauvage et naturel, en plein cœur de ville avec la Loire comme ligne d'horizon azur, rien de tel qu'un peu d'action pour les plus téméraires et les amateurs de sensations fortes, pour entretenir sa forme ou pour élargir son cercle de connaissances. Rugby, squash, zumba, cyclotourisme, haltérophilie, fitness, escrime, running, renforcement musculaire, bridge... Vous aurez l'embarras du choix. Pourquoi ne pas faire son baptême d'aviron, encadré par des éducateurs chevronnés (le 19 juin), une randonnée découverte sur le thème « De la Loire à Jeanne d'Arc », empruntant l'itinéraire de l'héroïne lors du siège de la cité (les 2 juillet et 28 août), ou une chasse aux balises, course d'orientation ludique dans le centre ancien (les 10 juillet et 27 août) ?



© JÉRÔME CRELET

« NOUS SOUHAITONS PROPOSER DES ÉVÉNEMENTS UN PEU PARTOUT ET TOUT L'ÉTÉ, ÊTRE DANS UNE DYNAMIQUE. AVOIR UNE OFFRE DIFFÉRENTE, SURPRENANTE ET INATTENDUE. L'IDÉE C'EST QU'EN SE PROMENANT DANS LA VILLE, TOUT À COUP, ON TOMBE SUR UN CONCERT ÉPHÉMÈRE HORS NORME ET QUE L'ON S'INTERROGE. »

Béatrice Odunlami, adjointe au maire en charge de l'Événementiel



© ARNAUD LAMIER



© JÉRÔME CRELET



© ARNAUD LAMIER



B comme balades. Voici venu le temps des copains et de l'aventure, de la flânerie et de l'évasion à deux pas de chez soi, quand les esprits sont apaisés et reposés, prêts à capter les merveilles qui les entourent, cette faune et cette flore majestueuses en plein cœur de ville. Très en beauté, le centre ancien se pare de ses plus belles lumières, de ses plus belles couleurs, tandis que la Loire se fait hypnotisante, ondoyante, caressante. Une invitation à laquelle il est difficile de résister. Le temps d'une pause bucolique, embarquez pour une balade sur un bateau traditionnel, en compagnie des mariniers (les 14 juillet, 17 et 18 septembre) ou avec un capitaine plein de malice (tous les week-ends avec l'Office du tourisme) afin d'admirer le paysage ligérien, puis rejoignez-vous à la fête du port avec les Compagnons Chalandiers (4 et 5 juin). Pour le reste, à pied ou à vélo, en solo ou bien accompagnés, que la nature est belle.

C comme culture. En véritable muse, la Loire charmeuse invite la création tout au long de l'été. Expositions, résidences d'artistes, déambulation, atelier dessin dans la nature, fête des duits, balade sous le signe de l'archéologie... L'enchantement est total, la saison estivale rime avec poésie, choc artistique et cœurs en émoi. Envie de vous faire croquer... euh de croquer la ville qui vous entoure? Alors, rendez-vous avec l'artiste plasticienne Nadine Ramond pour apprécier le temps autrement (les 26 juin et 24 juillet, le 24 août session pour les enfants). Au fil de l'eau, les médiathèques vous invitent à un voyage à bord d'un chaland, entre prose et poésie (les 6 et 20 juillet). Sans conteste l'un des événements de l'été, la facette street culture de la Loire se dévoile en musique et en peinture, rencontre colorée et explosive entre deux arts, sous la houlette de l'association Sacre Bleu. Exposition de la génération montante du street art, balade commentée sur l'art urbain, live painting et dj sets colorent les quais, du 4 juin au 3 juillet. Et ne dit-on pas que la musique adoucit les mœurs? Au gré de ses déambulations au bord du fleuve, le promeneur/spectateur tombe en arrêt devant un concert éphémère du Chat Fume (les 18 juin et 24 septembre quai du Roi, le 16 juillet place de la Bascule), avant de se laisser bercer par des notes de jazz, du blues, du rock, du reggae, de la musique d'harmonie, de la folk...



© JEAN PUYO

« NOUS AVONS À L'ESPRIT D'ANIMER DE PLUS EN PLUS LES QUAIS DE LOIRE. NOUS RÉFLÉCHISSONS À OUVRIR UNE DEUXIÈME GUINGUETTE DANS LES ANNÉES À VENIR. L'ANIMATION DES QUAIS L'ÉTÉ EST UN ATOUT SUPPLÉMENTAIRE CONSIDÉRABLE POUR ORLÉANS, NOTAMMENT EN MATIÈRE DE TOURISME. »
Martine Grivot, adjointe au maire en charge du Tourisme

D comme danse. Tous les dimanches, ça guinche en bords de Loire. Avec son ambiance à la bonne franquette, ses nappes à carreaux, ses verres de cantine, le sourire de ses hôtes, la guinguette de la Sardine est de retour. Dans son sillage, le bonheur de trinquer entre amis ou de se déhancher sur une véritable piste de danse – nouveauté cette année – à la lumière des lampions. On brûle les planches en s'initiant au tango, au flamenco, au quadrille, à la danse laotienne ou, autre nouveauté, à la danse bretonne (le 3 juillet). ■

ÉMILIE CUCHET

ET PARTOUT DANS LA VILLE



© JEAN PUYO

C'est toute la ville qui s'anime pendant cette saison estivale, avec des temps forts aux quatre coins d'Orléans : à la Cathédrale avec la rediffusion du son et lumière des Fêtes de Jeanne d'Arc les vendredis et samedis à 23h et 23h30, au jardin de l'Évêché (Jazz à l'Évêché, Monsieur de Pourceaugnac), au Parc floral, au musée des Beaux-Arts...



© JEAN PUYO



© ARNAULD LASNIER



© BÉROMÉ GRÉLET

LES SURPRISES DE L'ÉTÉ

Cerise sur le gâteau estival, les animations des quais font le plein de nouveautés et de surprises cette année.

- **La Sardine** ouvre plus tôt, le 1^{er} juin, et se termine plus tard, le 26 septembre. Elle convie les visiteurs à profiter de son cocktail de spectacles variés et gratuits 5 jours sur 7, du mercredi au dimanche. Les horaires : mercredi au vendredi de 17h à minuit, samedi de 15h à minuit et dimanche de 15h à 22h.

- **Le Street art** est à l'honneur. Ne manquez pas la journée du 11 juin, à partir de 11h, à l'initiative de l'asso Sacre Bleu, accompagnée de Polysonic et Radio Campus. Les quais vous apparaîtront sous une facette totalement originale, entre balade street urbaine, live painting et création de fresques par Franck Pellegrino et Mast Cora, concerts et dj sets à la Sardine.



© BÉROMÉ GRÉLET



LA DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE EN DIRECT

... LES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DE QUARTIER

DU 3 AU 17 JUIN, LES ORLÉANAIS SONT INVITÉS À RENCONTRER ET À ÉCHANGER AVEC LE MAIRE ET L'ÉQUIPE MUNICIPALE. GRANDE NOUVEAUTÉ : CHAQUE RENDEZ-VOUS SERA RETRANSMIS EN DIRECT SUR LE COMPTE FACEBOOK D'ORLÉANS ET SON AGGLO.

L'assemblée générale de quartier demeure un temps fort de la démocratie participative locale. Tant pour la population que pour les élus. « Avec la mise en place de la politique de proximité de la ville et la constitution des conseils consultatifs de quartiers, les assemblées générales représentent un moment important dans la relation élus-citoyens, souligne Gérard Gainier, conseiller municipal délégué à la Démocratie participative. Et cette année, les adjoints de quartier ont apporté une attention particulière au choix des salles de réunion, avec des sites mieux situés géographiquement pour le plus grand nombre. Les questions et sujets susceptibles d'être abordés ont aussi été soigneusement recensés et étudiés en amont, afin d'apporter un maximum de réponses précises et détaillées aux habitants. »

Échanges dans la salle...

Côté forme, chaque assemblée générale se déroulera sur un mode identique avec, en introduction, la projection de courtes vidéos sur Orléans, capitale régionale, les aménagements et animations dans chaque secteur, un micro-trottoir sur le ressenti des riverains concernant la vie dans leur quartier. Ensuite, place aux échanges et aux questions/réponses. Les habitants peuvent également, en amont des assemblées générales, poser leurs questions sur www.orleans-agglo.fr. Elles seront relayées lors des réunions. Par ailleurs, les personnes ne pouvant se rendre à l'assemblée générale de leur secteur et/ou utiliser l'outil informatique ont toujours l'option de remettre leurs demandes à leur mairie de proximité.

... et sur Facebook

La grande nouveauté sera la retransmission en direct des AG de quartier sur le compte Facebook d'Orléans et son Agglo, avec la possibilité pour les plus de 17 500 fans de suivre les échanges et de poser leurs questions aux élus. Ce dispositif répond aux objectifs de démocratie participative et directe que s'est fixés la mairie d'Orléans, dans un souci de transparence, de proximité et d'accès au plus grand nombre.

Les invitations aux assemblées générales vont être distribuées par secteur, dans les boîtes aux lettres. Une synthèse des échanges sera ensuite transmise aux habitants, suivant le même mode de diffusion. ■

MARYLIN PRÉVOST



© JÉRÔME GRELET

LE CALENDRIER DES AG

EST

vendredi 3 juin à 19h30, au gymnase Gaston-Couté, 10 rue Gaston-Couté

OUEST

lundi 6 juin à 19h, au gymnase Amarger, 48^{bis} rue Basse-d'Ingré

CENTRE-VILLE

mercredi 8 juin à 19h, à la salle Eiffel, 17 rue de la Tour-Neuve

SAINT-MARCEAU

jeudi 9 juin à 19h, à la salle de la Cigogne, rue Honoré-d'Estienne-d'Orves

LA SOURCE

mercredi 15 juin à 19h, salle Pellicer, rue Édouard-Branly

NORD

vendredi 17 juin à 19h, salle Yves-Montand, 30 rue Charles-Perrault



Aude de Quatrebarbes, adjointe au maire chargée de la Coordination de la politique de proximité

« Les assemblées générales sont toujours très attendues car elles permettent aux Orléanais de rencontrer le maire et les élus, et d'avoir des éclaircissements, des explications sur tel ou tel projet et réalisation. Tous les thèmes peuvent être abordés,

toutes les remarques et suggestions, exposées. Pour les élus, les assemblées générales sont aussi un bon moyen de recueillir le ressenti des habitants sur leur quartier, dans leur quotidien. »



Mathieu Langlois, adjoint au maire chargé du Numérique et du secteur Saint-Marceau

« Avec la retransmission sur Facebook, nous souhaitons rendre encore plus accessibles les AG, notamment auprès d'un public actif ou avec des obligations familiales et qui ne peut pas forcément se déplacer aux horaires des réunions. Cette nouvelle étape

correspond à notre volonté de mettre en avant la relation et la participation du citoyen, dans la vie de son quartier, mais aussi dans la vie de la cité en général. Le moyen virtuel et numérique complète parfaitement la relation directe et essentielle avec les adjoints et les équipes des mairies de proximité. »

➔ Accès libre. Info : www.orleans-agglo.fr

➔ En direct sur www.facebook.com/OrleansetsonAgglo

on sort !

139

JUIN 2016

www.orsans.fr

on sort! le supplément
culturel du mensuel
d'information municipale
Orléans.mag

Textes : Émilie Cuchet,
Marylin Prévost
et Michaël Simon

Jazz à l'Évêché

p.2



4
THÉÂTRE-DANSE-
CONCERTS

8
EXPOS

10
CONFÉRENCES-
DÉBATS

11
ENFANTS

12
SPORTS

12
BALADES-
DÉCOUVERTES

14
FÊTES-
FOIRES-SALONS

CHINA MOSES © SYLVAIN MORET

THÉÂTRE / DANSE / CONCERTS / EXPOS / CONFÉRENCES / DÉBATS

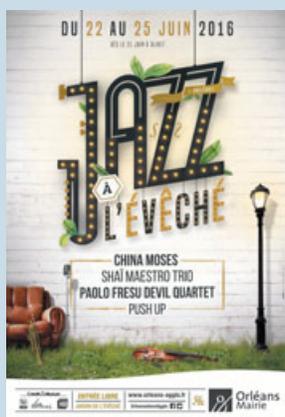
L'AGENDA D'ORLÉANS ET DE SON AGGLO

SPORTS / BALADES / DÉCOUVERTES / FÊTES / FOIRES / SALONS



Orléans
Mairie

UN LIEU MAGIQUE RELOOKÉ, UNE PROGRAMMATION MUSICALE RYTHMÉE ET OUVERTE SUR TOUS LES STYLES, UNE ATMOSPHÈRE D'ALLÉGRESSE ET DE LIBERTÉ... TOUS LES INGRÉDIENTS SONT RÉUNIS POUR FAIRE DE CETTE ÉDITION DU FESTIVAL « JAZZ À L'ÉVÊCHÉ » L'ÉVÉNEMENT INCONTOURNABLE DE CETTE SAISON. RENDEZ-VOUS AU JARDIN, DU 22 AU 25 JUIN. LE JAZZ EST – BIEN – LÀ !



Jazz à l'Évêché

Un club à ciel ouvert

Le jazz n'a pas dit son dernier mot, loin de là ! Après « Jazz or jazz », orchestré par la Scène nationale, en avril au théâtre d'Orléans, le festival gratuit « Jazz à l'Évêché », imaginé par la mairie d'Orléans, est de retour dans son écrin de verdure, du 22 au 25 juin.

Un écrin relooké pour l'occasion et transformé en club de jazz cosy à ciel ouvert. Une plongée dans le New York ou le Chicago des années 1960/1970, ambiance « Cotton Club », pour partager de bons moments, boire un verre entre amis, se détendre en écoutant de la bonne musique... « La véritable star du festival, c'est le jardin, sourit Stéphane Kochoyan, directeur artistique toujours fidèle au poste. C'est la clé d'un tel événement : favoriser

la rencontre d'un public avec des artistes, dans un lieu métamorphosé pour l'occasion en espace de création formidable, sur un site qui n'en avait pas la vocation au départ. »

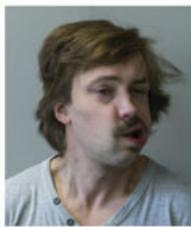
Particulièrement éclectique cette année, la programmation fait la part belle à « tous les jazz ». Puristes, aficionados et néophytes seront servis, tant l'affiche s'avère variée, rythmée et festive. « C'est un programme avec des têtes d'affiche et une place prépondérante pour la scène locale et les artistes du cru, note le directeur artistique. Telle est la particularité de Jazz à l'Évêché : mêler ces deux choses-là en toute liberté. » Parmi les sensations, China Moses et son jazz mâtiné d'un son hip-hop soul pop devrait faire le buzz (le 22 juin),



Gauthier Toux Trio



Séisme



Giffauly synthesis Acoustic Jazz Ensemble



Eléxandra Grimal



Trip Hop Jazz



© DENIS ROURE

© CHRISTOPHE ESNAULT

© SÉISME

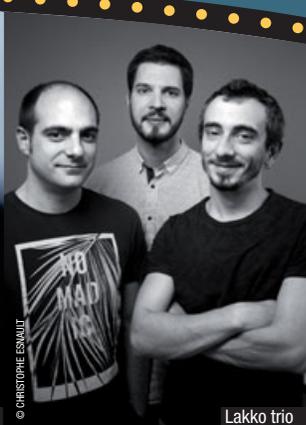
© RICHARD ANGUS



China Moses



Shai Maestro trio



Lakko trio



L'espérance de Saint-Coin



Paolo Fresu Devil Quartet

tout comme Shai Maestro, de qui un journaliste a dit un jour dans un article : « *Comment pourrait-on mieux jouer du piano ce soir que lui ?* » (le 24 juin). Pour avoir des frissons, rien de tel que le trompettiste Paolo Fresu, au sens de la mélodie incomparable, considéré comme l'un des meilleurs musiciens européens aujourd'hui (le 23 juin), ou le collectif Push Up!, totalement fou et déjanté, entre rock, slam et soul, emmené par la belle diva jazz Sandra Nkaké (le 25 juin).

D'autres partitions musicales de hautes volées, proposées par les programmeurs associés Ô Jazz! (19h tous les soirs), ABCD (après les grands concerts du soir), le Conservatoire (le midi notamment) et Musique & Équilibre (concert

autour d'Alexandra Grimal le 25 juin après-midi), vont faire voyager les spectateurs.

Nouveauté cette année, le « Nuage en Pantalon » initie des déambulations musicales festives et joyeuses en centre-ville (les 21 et 25 juin dans les rues orléanaises, du 22 au 24 juin au jardin de l'Évêché), « *pour attirer de nouveaux publics et emmener le jazz partout au cœur de la cité* », dit le maître de cérémonie. Autre proposition : Jean-Pascal Retel, membre du Tricollectif, orchestre des projections et de la musique au casque dans le jardin pendant la durée de l'événement. En prémices du festival, Olivet accueille un concert du Laurent Coulondre Trio au parc du Poutyl (le 21 juin). ■

ÉMILIE CUCHET



Push up!

© SEKA

PROGRAMME

Une vingtaine d'artistes, musiciens et chanteurs de jazz, 25 concerts gratuits
 Programmation mixant tous les goûts, tous les styles, en toute liberté.
 Voir le programme p. 7 du guide
 On sort! et sur orleans-agglo.fr

"UNE AMBIANCE COCOONING ET COSY"

Stéphane Kochoyan, directeur artistique du festival : « *Le jardin de l'Évêché est naturellement très beau. On va le métamorphoser, à travers une scénographie vintage et délicieusement rétro, pour transporter les spectateurs dans le New York des années 1970. Dans une ambiance cocooning et cosy où chacun se sentira à l'aise, comme chez lui, avec des espaces plus feu-trés et tranquilles et d'autres bercés par la musique.* »

EN LIEN AVEC
 JAZZ À L'ÉVÊCHÉ,
 LA JOURNÉE
 ENVIRONNEMENT-
 SANTÉ SE DÉROULE
 LE 25 JUIN, SUR LE
 THÈME DU SON (LIRE
 ORLÉANS.MAG P. 11)

Le Grand Unisson

Vibrer à l'unisson en découvrant de nouveaux sons : c'est le précepte du Grand U, festival de musique branché et rempli de fraîcheur organisé les 17 et 18 juin par le pôle culturel de Saint-Jean-de-la-Ruelle, à ciel ouvert et à la belle étoile. L'édition 2016 s'annonce pleine d'audace, inattendue, ouverte à l'émergence et sur le monde, et promet un plein de vitamines musicales. Grosses sensations en vue avec, le vendredi, la révélation Broken Back, l'univers déjanté d'Airnadette et l'électro pop de Housse de Racket. Le lendemain, impossible de résister au vent de folie 3Somesisters, mix d'électro tribale et de pop mutante, et au groove hypnotique d'Ay-wan, coup de cœur de la scène musicale orientale. Nouveautés cette année : un concert jeune public le samedi, un village agrandi avec des food truck, le projet « Écoute ta ville » avec Radio Campus, l'accueil de l'installation participative « Bloom » du Frac-Centre... Pour finir en beauté, le traditionnel feu d'artifice viendra rajouter des paillettes dans les yeux du public. Enjoy !

► **STADE DE L'IRESDA (SAINT-JEAN-DE-LA-RUELLE)** → les 17 et 18 juin



Airnadette



Broken Back



© LENNY GLETA

3Somesisters

Monsieur de Pourceaugnac

Un jardin peut en cacher un autre. L'Évêché n'accueille pas seulement le jazz, en cette veille d'été, mais également une comédie-ballet de Molière et Lully. Associés dans une aventure hors du commun, le théâtre de l'Éventail et l'ensemble La Rêveuse vont créer *Monsieur de Pourceaugnac*, spectacle avec décors, costumes, masques et marionnettes féériques. De quoi faire rêver petits et grands, rendre accessible et actuelle le répertoire baroque, trait d'union de ces deux compagnies orléanaises. Mixant théâtre, bouffonneries, danse et musique avec 15 artistes sur scène, cette joyeuse mascarade, d'une durée de deux heures trente avec entracte, a la particularité de faire renaître la pièce de Molière entremêlée des intermèdes musicaux de Lully. Rendez-vous au jardin, le 17 juin. La représentation débutera à 20h30, mais les spectateurs sont invités à venir se restaurer dès 18h30 dans l'écrin de verdure. La création voyagera par ailleurs en juillet au festival Les Moulins à paroles d'Olivet et au château de Chambord.

► **JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ** → le 17 juin à 20h30 (restauration à partir de 18h30)



© THÉÂTRE DE L'ÉVENTAIL

Orchestre symphonique

Belle histoire que celle de l'ensemble orléanais, qui fête la fin de sa saison avec fougue, originalité et passion. Son cadeau pour le dernier concert de l'année : laisser carte blanche aux mélomanes orléanais. Depuis novembre 2015, le public vote pour choisir son programme parmi les œuvres de Rossini, Dvorák, Grieg, Strauss, Gounod, Tchaïkovski... Directeur artistique le temps d'une salve de représentations, le spectateur pourra ainsi vivre l'aventure musicale encore plus intensément. Sous la direction du chef inspiré et inspirant Marius Stieghorst, les musiciens de l'Orchestre s'attaqueront également au concerto pour trombone de Nino Rota, en compagnie du tromboniste Jean Raffard. De quoi vivre une soirée hors norme, en assistant à un concert autrement.

► **THÉÂTRE D'ORLÉANS** → le 11 juin à 20h30 et le 12 juin à 16h



Orchestre
Symphonique
d'Orléans



scratchophone Orchestra en ouverture de La Sardine

JUIN

>>> 1^{er} <<<

Guinguette La Sardine

Org. : La Sardine/mairie d'Orléans

• PONTON QUAI DU CHÂTELET

→ jusqu'au 25 septembre : du mercredi au vendredi de 17h à minuit, samedi de 15h à minuit, dimanche de 15h à 22h
 + le 11 juin de 15h à minuit, Polysonic et Radio Campus se chargent de la programmation musicale dans le cadre de « Street art : couleurs de rue » et « Live Painting » (animations des quais)

Und

pièce mise en scène par Jacques Vincéy, avec Natalie Dessay et Alexandre Meyer
 Org. : CDN

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30

+ le 2 juin à 19h30 (suivie d'une rencontre), le 3 à 20h30, le 4 à 18h (séance famille, le CDN accueille les enfants pendant que les parents assistent à la représentation)



© CHRISTOPHE BARNAUD DE LAJE

Und

Unsane + Sofy Major

noise rock/hardcore

Org. : L'Astrolabe

► L'ASTROLABE - 20H30

>>> 2 <<<

Le Malade imaginaire

Org. : Krizo Théâtre amateur

► LE 108 - 20H30

+ tous les jeudis de juin à 20h30

>>> 3 <<<

Itinéraires d'été

rendez-vous culturel éco-responsable et participatif : théâtre, concerts, films...

Org. : Ville d'Ingré

► PARC DE BEL AIR - DÈS 15H30

+ le 4 dès 12h

Le Conservatoire danse au théâtre

sous l'impulsion de Nathalie Ageorges, coordinatrice du département Danse et professeur de danse contemporaine, et Jean-Jacques Herment, professeur de danse classique

Org. : Conservatoire d'Orléans

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 19H30

+ le 4 juin

Tarte au citron

répétition publique, Marion Blondeau et Amira Chebli/Cie Sarancia, Link Productions ! - Org. : CCNO

► CCNO - 20H

Chœur de Lions

concert solidaire, chansons françaises, opéra et jazz

Org. : Lions Club Orléans-Les-Tourelles

► CHAPELLE SAINT-FRANÇOIS (SAINT-JEAN-DE-BRAYE) - 20H

Nemanja Radulovic et les Trilles du diable

l'un des meilleurs violonistes au monde

Org. : Festival de Sully et du Loiret

► ÉGLISE SAINT-MARTIN (OLIVET) - 20H30

Jeanne, Visages universels

son et lumière en neuf tableaux

exceptionnels,

œuvre conçue

par Xavier de

Richemont -

Org. : mairie

d'Orléans

► CATHÉDRALE

SAINTE-CROIX -

23H ET 23H30

+ les vendredis

et samedis



© XAVIER DE RICHEMONT

>>> SAMEDI 4 <<<

Musique de chambre

concert du Conservatoire d'Orléans

Org. : Festival de Sully et du Loiret

► JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ - 14H30

Concert Musique municipale d'Orléans (animations des quais)

Org. : mairie d'Orléans

► PONTON QUAI DU CHÂTELET - 17H

Festival Rock'n'roll Party

voitures américaines anciennes, jukebox, expo-vente, flippers... Concerts : Dom Daleegaw et Rockabilly Trio, Miss Victoria Crown, Show burlesque, Divina Bloom, Blondie Blue...

Org. : ville de Saint-Pryvé-Saint-Mesmin

► GYMNASE ET SITE DE LA BELLE ARCHE - DÈS 14H

+ le 5 juin dès 10H

Rendez-vous aux jardins

19 artistes investissent 11 jardins. Concerts, expos d'arts plastiques, land art, installations... Et à 20h30, au parc des Longues-Allées, Blue Babil (funk, reggae, jazz) puis Birmingham (pop rock)
 Org. : ville de Saint-jean-de-Braye



► JARDINS ET PARCS, SAINT-JEAN-DE-BRAYE

+ le 5 juin (à 17h au Petit Cormier, concert de Choro de Aksak)

Childdogs + K fein

rock - Org. : Ville de Mardié

► STADE DE PONT-AUX-MOINES (Mardié) - 20H



Childdogs

© CLAUDE PONTANT

Présentation de la saison culturelle 2016-2017

Org. : ville de La Chapelle-Saint-Mesmin

► ESPACE BÉRAIRE - 20H30

Support your local band #20

tremplin pour les groupes locaux de toutes couleurs musicales

Org. : L'Astrolabe

► L'ASTROLABE - 20H30

>>> DIMANCHE 5 <<<

Les matinées du piano : Maria Paz Santibañez

œuvres de Jimmy López, Alberto

Ginastera... - Org. : OCI

► SALLE DE L'INSTITUT - 10H45

Gaudier-Brzeska

Jérôme Marin et Éric Amrofel évoquent en chanson la vie du sculpteur « Orléans pendant la Grande Guerre, une ville et des vies à l'arrière »

Org. : mairie d'Orléans

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 14H30 ET 16H

Tango argentin

initiation avec les associations orléanaises (animations des quais)

Org. : mairie d'Orléans

► PONTON QUAI DU CHÂTELET - 16H

+ flamenco le 12 juin, quadrille/gwoka le 19, danse laotienne le 26, danse bretonne le 3 juillet

>>> 7 <<<

Apéro-concert

Org. : Musique & Équilibre

► LE 108 - 19H

>>> 9 <<<

On ira tous en Laponie, projet Les Jardins oubliés

l'histoire d'une rencontre entre un théâtre et les habitants, résultat d'échanges, de temps de travail partagés...

- Org. : théâtre de la Tête Noire

► THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE - 19H30

+ le 10 à 20h30



Michael Gregorio

Michael Gregorio
« J'ai 10 ans »
one man show
Org. : Ruq Spectacles Lic
► ZÉNITH - 20H

Hey Mum ! : Har Mar Superstar

+ Mister Eleganz + La Machine
en before de Hey Gamins, une soirée pour les mamans, entre groove, burlesque et déhanchés - Org. : L'Astrolabe
► L'ASTROLABE - 20H30

>>> 10 <<<

Be for - Session acoustique
Org. : Defi
► LE 108 - 19H

La Souricière
pièce d'Agatha Christie
Org. : Collège Saint-Marceau
► MAM - 20H30
+ le 11 juin

>>> SAMEDI 11 <<<

Votre choix !
programme conçu par le public, interprété par l'Orchestre symphonique d'Orléans. Direction : Marius Stieghorst. Trombone : Jean Raffard
Org. : Orléans Concerts
► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30
+ le 12 juin à 16h
→ en prémices le 10 juin à 20h30, concert à l'espace La Belle Jeunesse à Meung-sur-Loire

Être le héros de sa vie
performance de sortie d'atelier, sous la houlette de Veronica Vallecillo - Org. : CCNO
► CCNO - 20H

Michel Polnareff
Org. : Gilbert Coullier et Universal Music
► ZÉNITH - 20H30



Michel Polnareff

Nocturne « Philomène et Marguerite à la campagne »
spectacle par la Cie Musique à voir
Org. : Parc floral
► PARC FLORAL - 20H30

Bubble Boom : Sexy Maki
direction le Japon, pour un un avant-goût des vacances
Org. : L'Astrolabe
► L'ASTROLABE - 23H

>>> DIMANCHE 12 <<<

Naissance de Sadaka Diwali
théâtre - Org. : So'ham Bugüm
► MAM - 17H

Oyster brothers
jazz/blues
Org. : ville de Saint-jean-de-Braye
► JARDIN DU BOURG - 17H

>>> 14 <<<

Supafuh + La Vie d'artiste
rap - Org. : L'Astrolabe
► L'ASTROLABE - 18H30

Présentation des ateliers chant et percussions pour enfant du CHD
spectacle - Org. : CHD Daumezon
► MAM - 18H

>>> 16 <<<

Ciné-concert Intruders
Org. : Cent Soleils/Defi
► PLACE SAINT-AIGNAN - 18H

Wandering Rocks
pièce immersive pour 4 guitares électriques et 24 haut-parleurs indépendants
Org. : Scène nationale
► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 20H30



Wandering Rocks

© DR

>>> 17 <<<

Week-end Impro
spectacles d'improvisation théâtrale
Org. : Fabrika Pulsion
► LE 108 - EN FIN D'APRÈS-MIDI
+ les 18 et 19 juin

Fête de la musique
groupes locaux, associations, stands et déambulation
Org. : ville d'Ingré
► CENTRE-BOURG INGRÉ - 18H

Le Grand Unisson
Au programme Broken Back, Airmadette et Housse de Racket
Org. : ville de Saint-Jean-de-la-Ruelle
► STADE DE L'IRESDA (SAINT-JEAN-DE-LA-RUELLE) - DÈS 18H45



Housse de Racket

Spectacle des élèves de l'École municipale de théâtre
Org. : ville de La Chapelle-Saint-Mesmin
► ESPACE BÉRAIRE - 20H
+ le 18 juin

Louis Gaston
1^{re} partie John Mitchell - Org. : Art'scenik
► MAM - 20H

Quatuor à cordes Modigliani
Mozart, Beethoven et Schumann
Org. : Fortissimo
► SALLE DE L'INSTITUT - 20H30



Quatuor à cordes Modigliani



© MARIEEN OUTHIER

Jardins oubliés, On ira tous en Laponie

L'histoire d'une rencontre entre un théâtre et les habitants d'une ville, amateurs ou spectateurs devenus comédiens le temps d'un projet poétique et intense. Il y a une dizaine d'années, le théâtre de la Tête Noire de Patrice Douchet réalisait une dizaine de portraits théâtralisés, suite à des échanges avec des Saranais autour des jardins ouvriers. La première version avait été portée par des comédiens professionnels. En 2016, le metteur en scène a eu l'idée d'en faire un spectacle participatif, présenté les 9 et 10 juin, avec des « anonymes » pour raconter ces histoires collectées. D'octobre à mai, l'équipe artistique a rencontré des habitants, avec leurs familles, leurs voisins et leurs amis, au cours de « soirées-veillées ». Des rencontres ont aussi eu lieu dans une maison de quartier pour ados, un foyer résidence pour personnes âgées, le centre de détention, au théâtre... En résulte une aventure incroyable qui prend aux tripes, dans laquelle les codes du théâtre sont cassés et réinventés.

Entrée gratuite sur réservation au 02 38 73 02 00

► THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE → le 9 juin à 19h30 et le 10 à 20h30

Monsieur de Pourceaugnac – comédie ballet de Molière et Lully

création du théâtre de l'Éventail et de l'ensemble La Rêveuse

Org. : théâtre de l'Éventail/ensemble La Rêveuse/mairie d'Orléans

► JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ - 20H30
(RESTAURATION À PARTIR DE 18H30)

>>> **SAMEDI 18** <<<

Le chat fume

chansons à texte (animations des quais)

Org. : mairie d'Orléans

► QUAI DU ROI - 11H

Le Grand Unisson

au prog. : Captain Parad (concert jeune public), Malky, 3SMesisters, A-Wa, feu d'artifice en clôture

Org. : ville de Saint-Jean-de-la-Ruelle

► STADE DE L'IRESDA - DÈS 18H45

Concert symphonique

Org. : Orchestre les Violons d'Ingres

► MAM - 20H30

>>> **21** <<<

Fête de la musique

- Musée-mémorial des enfants du Vel d'Hiv' - dès 18h : musique traditionnelle klezmer et tsigane
- Musée des Beaux-Arts - 18h : carte blanche aux élèves du Conservatoire
- dans les rues d'Orléans, de 20h30 à 22h30 : déambulation « Les Véritables Ducs »
- programme par l'association Defi au 108
- CENTRE-VILLE D'ORLÉANS

Laurent Coulondre Trio

concert en prémices à Jazz à l'Évêché

Org. : mairie d'Orléans/ville d'Olivet

► THÉÂTRE DU PARC DU POUTYL - 19H



© MARNE DE BOLLIGNIER

Laurent Coulondre

>>> **22** <<<

Jazz à l'Évêché

- 19h : OJazz0 (big band organique)
- 20h30 : China Moses (swing and jazz)
- 22h30 : ateliers Baptiste Dubreuil (after)

Org. : mairie d'Orléans

► JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ

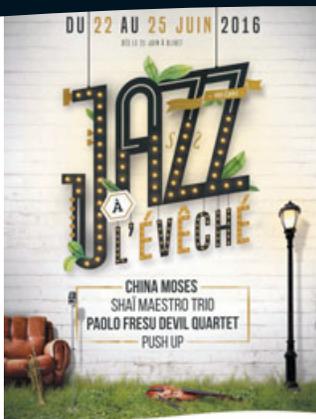
No Sleep Till Orlinz : Nashville Pussy + No sign, nothing + Ethylosex

rock/metal - Org. : Slaptrack

► L'ASTROLABE - 20H30



Nashville Pussy



Orléans Mairie

>>> **23** <<<

Jazz à l'Évêché

- 12h30 : Les Voilà Voilà (chanson jeune public)
- 19h : Lakko Trio (trio percussion)
- 20h30 : Paolo Fresu Devil Quartet (trompette cosmique)
- 22h30 : Opyom (after)

Org. : Mairie d'Orléans

► JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ

>>> **24** <<<

Jazz à l'Évêché

- 12h30 : PSR Quartet invite Benoît Lavollée (creations et improvisations)
- 19h : Séisme (jazz tellurique)
- 20h30 : Shai Maestro Trio (reference piano)
- 22h30 : Majnun Trio (after)

Org. : Mairie d'Orléans

► JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ

Balade en Musique

concerts, théâtre de rue, ateliers participatifs... Au prog. : tremplin musical, Bazar et Bémols (chanson française)

Org. : ville de la Chapelle-Saint-Mesmin

► PLACE DES GRÈVES (LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN) - DÈS 19H

Welcome Noise + Guerilla Poubelle

concert - Org. : PP&M

► LE 108 - 20H



Welcome Noise

>>> **SAMEDI 25** <<<

Balade en Musique

Au prog. notamment : June Bug, The Noisy Freaks, Ropoporose, Wailing Trees

Org. : ville de la Chapelle-Saint-Mesmin

► PLACE DES GRÈVES (LA CHAPELLE-SAINT-MESMIN) - TOUTE LA JOURNÉE

Présentation publique des ateliers théâtre

Org. : théâtre de la Tête Noire

► THÉÂTRE DE LA TÊTE NOIRE (SARAN) - 15H

Mécanismes de survie en milieu hostile

lecture intégrale déambulatoire du roman d'Olivia Rosenthal - Org. : Serres Chaudes

► LE 108 - L'APRÈS-MIDI

Jazz à l'Évêché

- 16h (centre-ville) : déambulation de l'Espérance de Saint-Coin
- 16h15 : Giffauly Synthesis Acoustic Jazz Ensemble (échange esthétique entre conservatoires)
- 17h30 : Autour d'Alexandra Grimal (foisonnement musical)
- 18h45 : Trip Hop Jazz, Trublion & Supafuh (fusion jazz, rap et electro)
- 20h : Gauthier Toux Trio (Lauréats Tremplin Jazz)
- 21h30 : Push Up ! (festif et envoûtant)
- 23h : Claude Plaisir et son nouvel ensemble moderne (standards)

Org. : mairie d'Orléans

► JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ

>>> **DIMANCHE 26** <<<

Balade en Musique

au programme notamment : Philémone, Le grand bal de Lavach'

Org. : ville de la Chapelle-Saint-Mesmin

► PLACE DES GRÈVES (La Chapelle-Saint-Mesmin) - TOUTE LA JOURNÉE

L'Harmonie

spectacle de danse - Org. : Cie Jasmina

► MAM - 17H

>>> **29** <<<

Lorenzaccio

spectacle du département théâtre du Conservatoire - Org. : Conservatoire

► LE BOUILLON - 20H30

+ le 30 juin et le 1^{er} juillet

Big Bernie + Mopa

rock instrumental/noise - Org. : Mora Mora

► LE 108 - 20H30

JUILLET

>>> **1^{er}** <<<

Apéraudio Superboom

Org. : Radio Campus

► LE 108 - 19H

Embarquement immédiat

Gala de danse du département danse de l'EMMD - Org. : l'EMMD

► HALL DES SPORTS DU BOIS-JOLY (Saran) - 21H

+ le 2 juillet à 16h, gala de danse

« Mondes parallèles »

>>> **SAMEDI 2** <<<

Duo Zurca

« musiques à danser, danses à écouter »

(animations des quais)

Org. : mairie d'Orléans

► LA CAPITAINE - 15H

La Nuit des églises à Chécy

musique, chants, lectures et expositions agrémenteront cette soirée, de 20h à minuit, sur le thème « Les Saints patrons de l'église de Chécy, Saint-Germain et Saint-Pierre ». Accès libre et gratuit

>>> **DIMANCHE 3** <<<

La « Grande Guerre » en chantant...

animation chantée par la Siebel Compagnie « Orléans pendant la Grande Guerre, une ville et des vies à l'arrière »

Org. : mairie d'Orléans

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 15H30

Bernard Foucher, Entre matière, lumière et transparence

Moment de grâce à la Collégiale. Peintures, sculptures, habitacles en bois, livres d'art, vitraux... Bernard Foucher, artiste autodidacte originaire d'Orléans devenu professeur d'arts plastiques, a l'art de mettre sa touche sensible dans tout ce qu'il crée. Son monde intérieur, tout en luminosité, chemins sinueux vers le



divin ou la nature, dédales de couleurs, alliance du marbre et du bois, va droit au cœur, rend le profane sacré, illumine le regard. À partir de 1973, il réalise une série de vitraux pour l'abbaye de Fleury à Saint-Benoît-sur-Loire. Il goûte ensuite aux stèles et aux enchâssures, aux toiles libres, avant de revenir aux vitraux, avec la commande des verrières de l'église Notre-Dame-des-Foyers à Orléans, en 2004. Tout au long de l'été, l'exposition de la Collégiale rend hommage au travail d'un homme touché par la foi artistique. Elle donne à voir peintures, sculptures, vitraux et tapisserie comme autant de songes dans un écrin qui sied particulièrement au maître de la matière et de la transparence.

► **COLLÉGIALE SAINT-PIERRE-LE-PUELLIER** → du 11 juin au 28 août

» Les couleurs des saisons à la Source

photographies du concours organisé par l'Association Qualité de Vie à La Source (QVLS), avec les écoles du quartier
► **MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX**
→ jusqu'au 11 juin

» Les Tumultes, ce qui arrive

peintures d'Anne Jallais autour des frictions et des colères
► **MUSÉE DES BEAUX-ARTS (VITRINES)**
→ jusqu'au 12 juin

» Les œuvres de papier

livres d'artistes, en écho aux Voix d'Orléans. À l'intérieur, des gravures, des peintures, des formes découpées et échappées, des mots racontent d'étranges histoires, poésie, souvenir ou histoire d'une vie
► **MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS**
→ jusqu'au 25 juin

» L'Encyclopédie de la ménagère de plus de 50 ans

livre d'artiste de Coco Texèdre
► **MUSÉE DES BEAUX-ARTS**
→ jusqu'au 26 juin

» Un potager de plâtre

légumes en plâtre moulé de la maison Vilmorin-Andrieux
► **MUSÉE DE LA TONNELLERIE (Chécy)**
→ jusqu'au 26 juin

» Cyanotypes-Josef Nadj

autre versant de l'art de Nadj
► **CCNO**
→ jusqu'à fin juin

» Les lauréats des concours du Crous 2015-2016 « Lumière »

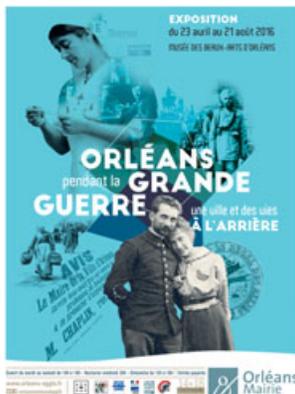
les concours artistiques des Crous sont ouverts à tous les étudiants inscrits dans un établissement d'enseignement supérieur, cette exposition regroupe les lauréats de l'édition 2014-2015 sur le thème « Lumière »
► **HALL DU BOUILLON**
→ jusqu'au 1^{er} juillet

» Road Trip To Wilderness

travail photographique de Mohamed Dennoun, étudiant à Polytech, danseur, photographe, globe-trotteur, réalisé lors du dernier 4L Trophy au Maroc
► **LE BOUILLON**
→ jusqu'au 1^{er} juillet

» Orléans pendant la Grande Guerre, une ville et des vies à l'arrière

lorsque l'on évoque cette guerre on pense ligne de front, poilus, combats, tranchées... Mais qu'en est-il des villes comme Orléans, ville de l'arrière mobilisée dans l'effort de guerre? Des documents prêtés par des institutions ou des collectionneurs mettent en lumière l'état de guerre: réfugiés, troupes, blessés, hôpitaux temporaires, prisonniers, réquisitions, deuils...
► **MUSÉE DES BEAUX-ARTS**
→ jusqu'au 21 août
→ visite guidée avec un commissaire le 14 juin à 12h15, nocturne le 10 juin à 18h30, découverte de l'exposition à la ville le 18 juin à 15h, visite en langue des signes le 12 juin à 15h



» Jeanne d'Arc en chemise et en pantalon. Vêtements d'homme et de femme au 15^e siècle

Jeanne d'Arc se faisait appeler la Pucelle: elle n'était pas une femme dissimulant sa féminité sous un habit d'homme, elle

était une femme habillée en homme. Découverte du bon usage du vêtement médiéval au 15^e siècle

► **CENTRE CHARLES-PÉGUY**
→ jusqu'au 27 août

» La Ville au loin

plongée dans le fourmillement urbain, pour capter autant l'intimité d'un coin de rue que l'étendue des paysages de ville
► **LES TURBULENCES FRAC-CENTRE**
→ jusqu'au 18 septembre

» Héritiers, portraits de rescapés, photographies de Géraldine Aresteau

depuis 2011, Géraldine Aresteau photographie les adultes que sont devenus les enfants de déportés, et en écho à leur portrait, le souvenir de ce père, un objet, une photo, une lettre...
► **MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV**
→ jusqu'au 30 septembre

» Orléans et la Grande Guerre, avec Aurelia, la bibliothèque numérique d'Orléans

Parcours-découverte à travers cartes postales et journaux d'Orléans
► **MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS**
→ le 2 juin à 18h30, le 9 juin à 15h

» Corps accord sensible au Château

pédagogie de l'imaginaire à vivre au château. Une invitation à la joie, sous la houlette de l'artiste Caroline Delbaere qui a travaillé avec l'école maternelle des Sablonnières
► **GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG (Saran)**
→ du 3 au 12 juin

» Loire art show

exposition réalisée par la génération montante du street art: Steven Salvat, Theo Jan, Nicolas Barrome, Sébastien Touache et Jean-Michel Ouyry proposent de découvrir leur univers graphique en huit affiches...
► **QUAI DU CHÂTELET**
→ du 4 juin au 3 juillet

EN JUIN DANS LE HALL DU 46^{TER}, RUE SAINTE-CATHERINE:

- Du 30 mai au 4 juin, expo-vente de bijoux par l'association pour le Niger Pirogue 2000.
- Du 6 au 11, peintures à l'huile, aquarelles et acryliques par Marie-Claire Fediakine.
- Du 13 au 18, peintures par l'association Arts et Civilisations.
- Du 20 au 25, expo-vente de bougies, vannerie et couture réalisés par des personnes handicapées pour l'association Espoir 21.
- Du 27 au 9 juillet, expo-vente de peintures coréennes traditionnelles par Sagunja.

» **Enfants et créations**

parcours dans les collections permanentes des travaux des élèves, inspirés par leur confrontation aux collections des musées

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS

→ du 9 juin au 4 septembre

» **Street art: couleurs de rue**

balade au cœur de l'art urbain et « Live Painting », création en live d'une œuvre par Franck Pellegrino et Mast Cora (association Sacre bleu)

► QUAIS DE LOIRE

→ le 11 juin dès 11h

» **Bernard Foucher: entre matières, lumière et transparence**

ode à un art divin, à travers des peintures, sculptures, vitraux, tapisserie...

► COLLÉGIALE ST-PIERRE-LE-PUELLIER

→ du 11 juin au 28 août

» **Parcours-découverte:**

Livres d'artiste au féminin

certains sont précieux, rares et fragiles, s'habillent de verre, de fils de fer, de polystyrène, de galets...

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS

→ le 4 juin à 10h à la médiathèque

Blossières, à 15h à Madeleine, et

le 11 juin à 15h à la médi@thèque

Maurice-Genevoix

» **Résidence La Tortue Magique: « Divin Kinéma »**

des images, des projecteurs, un écran triptyque, 21 plaques de plexiglas, un musicien, des danseurs...

Et un spectateur en immersion à 240°, pour une vision personnelle du spectacle
Org.: ville de Saran

► SALLE DES FÊTES DE SARAN

→ du 13 au 24 juin: visites gratuites les 15, 16, 17, 20, 21 et 22 juin de 14h à 16h, présentation de l'étape de recherche le 23 juin à 18h

» **Arbres matrices/Bois délicats**

en dix tableaux Yann Hervis, plasticien orléanais, propose d'approcher ces arbres, énigmes vivantes qui donnent à penser...

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS (VITRINES)

→ du 17 juin au 11 septembre

» **Les ateliers de la MLC**

« Culture amérindienne »

aquarelle, huile, pastel, sculpture, scrapbooking, pergamano, tableaux 3D, reconstitution d'un village Indien...

► GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG (Saran)

→ du 17 juin au 29 juillet

» **Phosphène: exposition associative**

peintures, dessins, sculptures...

► ESPACE LIONEL-BOUTROUCHE (Ingré)

→ du 18 au 22 juin

» **Parcours-découverte: 1914-1918, des sources pour écrire l'histoire**

Par Christelle Bruant, archiviste aux Archives municipales d'Orléans

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS

→ le 22 juin à 15h

» **Cinéma permanent**

installations dans les salles anciennes, quand la vidéo et l'art s'entremêlent

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS

→ du 29 juin au 18 septembre

Cinéma permanent

Quand la vidéo et l'art s'entremêlent, cela donne une très jolie exposition au musée des Beaux-Arts, plus que jamais un pont entre passé, présent et futur. Jusqu'au 18 septembre, les salles d'art ancien et moderne vont voisiner avec des installations numériques. Dans un jeu de miroir saisissant, des artistes contemporains interviennent dans un parcours vidéo, prolongeant l'œuvre en vis-à-vis – dédoublant statues et tableaux –, lui donnant une voix, un mouvement, un regard, dans la durée. Le commissariat d'exposition est assuré par François Michaud, conservateur en chef chargé de l'art numérique au musée d'Art moderne de Paris. En parallèle, des conférences et projections sont prévues en sa présence. Premier rendez-vous le 29 juin, pour découvrir un univers entre mouvement des corps et expression des visages.

► **MUSÉE DES BEAUX-ARTS** → du 29 juin au 18 septembre



Héritiers, portraits de rescapés

Une exposition pleine de sens, à ne surtout pas manquer. Avec « Héritiers », Le Musée-mémorial présente 90 portraits intenses et émouvants, réalisés par la photographe orléanaise Géraldine Aresteanu. Internés dans les camps de Beaune-la-Rolande et Pithiviers à partir de mai 1941, nombre des 3700 juifs emprisonnés avaient des familles, des enfants. Parfois, ces enfants purent rendre visite à leurs pères qui leur offrirent des objets fabriqués pendant ce temps d'internement. Leur progéniture vécut ensuite des décennies avec le souvenir de la dernière lettre, du dernier objet, du dernier regard... Pour faire œuvre de mémoire, de transmission, Géraldine Aresteanu photographie depuis 2011 les adultes qu'ils sont devenus, les héritiers, avec un objet, une lettre, une photo de l'absent... Des souvenirs présentés dans l'exposition, qui témoignent de l'existence de ces hommes, de leurs rêves, de leurs espoirs, de leurs sentiments, disparus dans la nuit.

► **LE CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VEL D'HIV**

→ jusqu'au 30 septembre



© GÉRALDINE ARESTEANU

L'hôtel Groslot et ses petits secrets

Cet été, le joyau orléanais se dévoile sous d'autres facettes. Le 19 juin, rendez-vous est pris avec un guide-conférencier du service Ville d'art et d'histoire pour découvrir les secrets de l'hôtel Groslot. Construite au 16^e siècle, la bâtisse n'a pas toujours eu cette apparence : elle se limitait à sa partie centrale. Ses deux ailes ont été ajoutées après son rachat par la municipalité. D'hôtel particulier, cette perle architecturale est ainsi devenue, après la Révolution, l'hôtel de ville de la cité johannique. Au 19^e siècle, il est restauré par l'architecte Albert Delton, qui signe sa décoration de style gothique «troubadour». L'hôtel est alors classé monument historique. Pour parfaire le tout, la statue de Jeanne d'Arc, œuvre de la princesse Marie d'Orléans, vient orner son perron. Sur réservation auprès d'Orléans Val de Loire Tourisme.

► **HÔTEL GROSLOT** → le 19 juin à 15h30 (sur réservation)



© JEAN PIVO

JUIN

>>> 1^{er} <<<

Colloque de l'Académie : La langue française

avec Anne Armand, Marc Baconnet, Olivier Barbarant, Gabriel Bergounioux, Bernard Cerquiglini, Michel Fayol, Marie-Luce Demonet, Jean-Pierre Sueur. Ouvert à tous
Org. : Académie des belles lettres d'Orléans
► CENTRE INTERNATIONAL UNIVERSITAIRE POUR LA RECHERCHE DUPANLOUP - toute la journée



Gabriel Bergounioux

Peut-on maigrir sans régime ?

par le Dr Gérard Apfeldorfer et Magali Maceli
Org. : Rdv de la santé
► MÉDIATHÈQUE - 20H30

>>> 3 <<<

Le commerce du vêtement, une économie mondialisée au 15^e s.

par Olivier Bouzy
Org. : Centre Charles-Péguy
► CENTRE CHARLES-PÉGUY - 18H30

Orléans Bis « Le tour de France des CDN »

cycle de rencontre avec la journaliste Joëlle Gayot
Org. : CDN
► THÉÂTRE D'ORLÉANS (L'atelier du CDN) - 19H

>>> SAMEDI 4 <<<

Stage fabrication de dreamcatcher

encadré par Guillaume Bertrand
Org. : Ville de Saran
► CHÂTEAU DE L'ÉTANG (SARAN) - 10H
+ le 26 juin à 10h

Atelier BD : dedans/dehors

animé par Arnaud Guillois, alias Will Argunas, auteur et illustrateur, pour découvrir l'univers du 9^e art
Org. : ville de Saran/Centre pénitentiaire d'Orléans-Saran
► MÉDIATHÈQUE DE SARAN - 9H30

En Orléanais pendant la Grande Guerre : la parole aux enfants

par Anne-Marie Royer-Pantin (Orléans pendant la Grande Guerre : une ville et des vies à l'arrière)
Org. : mairie d'Orléans
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 15H

Rencontre diaporama : Hors des sentiers battus

avec Nicolas Breton
Org. : ville de Saran
► MÉDIATHÈQUE DE SARAN - 15H

>>> DIMANCHE 5 <<<

Le trésor de Neuvy-en-Sullias

par Julie Bourgeois-Milot
Org. : MBA
► MUSÉE HISTORIQUE ET ARCHÉOLOGIQUE DU LOIRET - 15H30

>>> SAMEDI 11 <<<

Le club lecture

Org. : ville de Fleury-les-Aubrais
► BIBLIOTHÈQUE DE FLEURY-LES-AUBRAIS - 10H

Les Mutilés du Loiret, pendant la guerre et ensuite

par Antoine Prost (Orléans pendant la Grande Guerre : une ville et des vies à l'arrière)
Org. : mairie d'Orléans
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 15H



Fabrication de Prothèse

© ARCHIVES MUNICIPALES - COLL. PARTICULIÈRE

Les ateliers d'Alice

atelier d'écriture
Org. : ville de Saran
► MÉDIATHÈQUE DE SARAN - 14H30

>>> 14 <<<

Écrans d'idées : prévention routière, rentrer en vie

avec la ligue contre les violences routières - Org. : ville d'Ingré
► ESPACE L.-BOUTROUCHE (Ingré) - 20H

>>> 15 <<<

Le mélanome : prévention, dépistage et traitement

par le Dr Bens, dermatologue
Org. : Rdv de la santé
► MÉDIATHÈQUE - 20H30

>>> 17 <<<

Les réfugiés dans le Loiret

par Philippe Nivet (Orléans pendant la Grande Guerre : une ville et des vies à l'arrière) - Org. : mairie d'Orléans
► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H30

>>> DIMANCHE 19 <<<

L'amour fou des arbres : les Vilmorin et l'Arboretum des Barres

par Anne-Marie Royer-Pantin
Org. : Parc floral
► PARC FLORAL - 15H30

L'hôtel Groslot et ses petits secrets

« La Renaissance au 19^e siècle : tout un programme », visite menée par un guide-conférencier
Org. : Orléans Val de Loire Tourisme
► HÔTEL GROSLOT - 15H30 (SUR RÉSA)

>>> 21 <<<

Club de lecture « Dans ma valise »

coups de cœur ou coups de griffe
Org. : ville de Saran
► MÉDIATHÈQUE DE SARAN - 18H30

>>> 24 <<<

Les nouveaux quartiers d'Orléans à la veille de la Grande Guerre

par Yann Launay (Orléans pendant la Grande Guerre : une ville et des vies à l'arrière)

Org. : mairie d'Orléans

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H30

>>> SAMEDI 25 <<<

Des livres pour l'été

café littéraire

Org. : Réseau des Médiathèques

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 11H

>>> DIMANCHE 26 <<<

Croque la ville

sur les bords de Loire ou dans les rues d'Orléans, Nadine Ramond, artiste plasticienne, vous propose un temps ludique pour se frotter à l'art du croquis (animations des quais)

Org. : Orléans Val de Loire Tourisme

► RENDEZ-VOUS COMMUNIQUÉ À LA RÉSERVATION - 10H À 12H PUIS 16H30 À 19H

Visite commentée

par Héléne Mouchard-Zay

Org. : Cercil

► CERCIL - MUSÉE-MÉMORIAL DES ENFANTS DU VÉL D'HIV - 15H

>>> 29 <<<

Aspects de l'art vidéo, cinéma contemporain

par François Michaud

Org. : MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 17H30

+ à 18h, projection du film « Les protestants », de Clarisse Hahn

JUILLET

>>> 1^{er} <<<

Orléans pendant la Grande Guerre, témoignages

par Marie Maignaut, bibliothécaire, co-commissaire de l'exposition « Orléans pendant la Grande Guerre : une ville et des vies à l'arrière »

Org. : mairie d'Orléans

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 18H30

>>> DIMANCHE 3 <<<

Les chefs-d'œuvre du musée

par Anne Authier

Org. : MBA

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 15H30



© MBA

ENFANTS

Hey Gamins !

« J'ai 5 ans ! » Le cri de guerre des guerriers mohawks... Euh des enfants et de leurs parents bien décidés à prendre d'assaut la nouvelle édition de Hey Gamins. Un festival gratuit tout en folie douce, orchestré par l'Astrolabe et la Ville de Chécy, et qui fête cette année ses cinq ans. Pour célébrer dignement l'événement, les organisateurs ont vu les choses en grand :

un énorme gâteau pour au moins 500 personnes est prévu ! Le reste du programme s'annonce tout aussi alléchant : lectures, spectacles, jeux, concerts, confection de masques et de coiffes d'indien, atelier château de cartes, concours international de cris de gamins (samedi à 17h45), bubble boom parents/enfants (samedi à 19h), pique-nique musical (dimanche à 12h)...

► BASE DE LOISIRS DE CHÉCY

→ les 18 et 19 juin



JUIN

>>> 1^{er} <<<

Atelier théâtre enfants

pour les 7-11 ans - Org. : Cie Aurachrome

► THÉÂTRE GÉRARD-PHILIPPE - 14H30

→ tous les mercredis

+ à 16h pour les 12-15 ans

Atelier théâtre : l'acteur et la caméra

Org. : la Tortue Magique

► THÉÂTRE DU PARC PASTEUR - 15H

→ tous les mercredis

>>> 3 <<<

1001 Histoires

histoires pour les 3 à 6 ans

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE D'ORLÉANS - 10H30

>>> SAMEDI 4 <<<

Réveils livres

histoires pour les 18 mois à 3 ans

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE M.-GENEVOIX - 10H30

+ à 10h45 et 11h15 à Saint-Marceau, le 8 juin à 10h30 à Madeleine, le 11 juin à 10h15 et 11h à la Médiathèque, le 15 juin à 10h30 à Blossières

>>> 8 <<<

Ernest et Célestine

spectacle de Stéphane Aubier, Benjamin Renner et Vincent Patar

Org. : ville de La Chapelle-Saint-Mesmin

► ESPACE BÉRAIRE - 16H30

>>> SAMEDI 11 <<<

Nénette et Rintintin

Découvrir comment se fabriquaient les fétiches de la Grande Guerre.

Pour les 6-12 ans (sur réservation)

► MUSÉE DES BEAUX-ARTS - 14H30

+ le 25 juin

>>> DIMANCHE 12 <<<

Naissance de Sadaka Diwali

Spectacle théâtre (à partir de 13 ans), par So'ham Bugüm (réservation au 06 61 41 04 54).

► MAM - 17H

>>> 15 <<<

Bouquinou

rêver au fil des histoires, de 1 à 3 ans

Org. : ville de Chécy

► BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE (Chécy) - 10H

Heure du numérique

atelier dès 6 ans

Org. : Réseau des médiathèques

► MÉDIATHÈQUE MAURICE-GENEVOIX - 10H30

>>> SAMEDI 18 <<<

Hey Gamins !

ateliers et animations (16h), spectacle (16h30), bubble boom (19h)

Org. : ville de Chécy/L'Astrolabe

► BASE DE LOISIRS DE CHÉCY

+ le 19 juin : pique-nique musical (12h), concert de Xavier Stubbe (13h), bal de Bobun Fever (15h), tournoi de chaises musicales (14h), concert de Pigalle (17h), jeux, ateliers et animations

>>> SAMEDI 25 <<<

Le voyage de Seth

opéra pour enfants, livret Philippe Dulat

Org. : CDN/Esad

► THÉÂTRE D'ORLÉANS - 19H

>>> DIMANCHE 26 <<<

Mandragore le magicien « Aux frontières de l'impossible ! »

spectacle de magie et sculpture sur ballons, dès 5 ans

Org. : Parc floral

► PARC FLORAL - 15H30

Courir avec cartes et boussoles

Carte dans une main, boussole dans l'autre, puce autour du doigt, dossard sur le dos : ils devraient être entre 300 et 500 à sillonner la ville, le 5 juin, à la recherche de leur chemin et des précieuses balises.

Le Critérium national de sprint relais, ou course d'orientation pour les non-initiés, s'installe cette année à Orléans et s'offre l'écrin du Campo Santo comme village de départ. Un événement organisé par l'Asco (le club de course d'orientation de la ville), le club partenaire COPS91 (Essonne) et la mairie d'Orléans. La course débutera dès 9h30 (accueil à partir de 8h30) par des relais mixtes, des relais open et

se poursuivra par des relais réservés aux jeunes et même des courses individuelles ouvertes à tous, licenciés ou non. L'occasion idéale de découvrir la discipline !

Village installé au Campo Santo. Départs au pied de la cathédrale. Dès 8h30. Tarifs et inscriptions sur le site www.cnsr2016.cops91.fr

► **CRITÉRIUM NATIONAL DE SPRINT RELAIS (course d'orientation)**

► *Dimanche 5 juin*



JUIN

►►► **SAMEDI 4** ◀◀◀

Volley

11^e France Beach volley tour

Org. : *ligue du Centre de Volley-ball*

► ÎLE CHARLEMAGNE - JOURNÉE

+ le 5 juin

Pétanque

championnat 45 de doublette mixte

Org. : *UPA*

► BOULODROME DU BELNEUF - JOURNÉE

+ le 5 juin

►►► **DIMANCHE 5** ◀◀◀

Course

critérium national de sprint relais (course d'orientation) - Org. : *Asco Orléans*.

► CAMPO SANTO ET CENTRE ANCIEN - Journée

►►► **11** ◀◀◀

Football

tournoi U9 et U11

Org. : *Deportivo Espagnol*

► STADE DE LA VALLÉE - Journée

Triathlon

brin d'amour - Org. : *Orléans Triathlon 45*

► ÉTANG DE LA VALLÉE (Combreux) - Journée

+ le 12 juin

►►► **15** ◀◀◀

Multisport

Fête de l'EMIS - Org. : *mairie d'Orléans*

► BASE DE L'ÎLE CHARLEMAGNE - Journée

►►► **17** ◀◀◀

Multisport

Olymp'hand - Org. : *USO handball*

► PLAINE DE JEUX DU BELNEUF OU STADE DE LA VALLÉE - Journée

Multisport

10^e challenge de l'Orléanais

Org. : *Rotary club*

► ÎLE CHARLEMAGNE - 16H

►►► **SAMEDI 18** ◀◀◀

Basket

Tournoi des étoiles - Org. : *MAHOLA*

► COMPLEXE SPORTIF DE LA SOURCE - Journée

►►► **22** ◀◀◀

Athlétisme

meeting de saut - Org. : *ECOCJF athlétisme*

► STADE OMNISPORTS DE LA SOURCE - Journée

►►► **24** ◀◀◀

Aéromodélisme

championnat de France de vol indoor

Org. : *Union Aéromodélisme Orléans*

► ESPACE OLYMPE-DE-GOUGES - JOURNÉE

+ le 25 juin

►►► **DIMANCHE 26** ◀◀◀

Raid

5^e éco-raïd nature

Org. : *Info sports organisation*

► PARC DE LA CHARBONNIÈRE - Journée

Nouveau parcours au Ciran

le domaine du Ciran, à Ménestreau-en-Villette, propose un nouveau parcours-découverte de 5,2 km, agrémenté de panneaux pédagogiques sur la faune, la flore et les paysages de Sologne. Une course d'orientation permet également aux familles de « plonger » dans cet espace naturel d'exception. Rens. : 02 38 76 90 93 et sur www.domaine.duciran.com

JUIN

►►► **2** ◀◀◀

Apéro-scientifique sur « La pollution atmosphérique et le rôle des particules fines »

rencontre interactive avec un chercheur du CNRS

Org. : *MJC Olivet*

► MOULIN DE LA VAPEUR, OLIVET - 18H30

►►► **3** ◀◀◀

Journées des architectes

pour la troisième année consécutive, les 3 et 4 juin, les architectes ouvrent leurs agences au grand public : rencontres, accueil personnalisé pour les amateurs d'architecture et les néophytes, découverte d'un savoir-faire...

À Orléans et dans son agglomération, une vingtaine d'agences participent à l'événement, sans oublier les portes ouvertes de l'Ordre des Architectes (44, quais Saint-Laurent), avec ateliers pédagogiques pour les scolaires, vendredi et samedi toute la journée. Accès libre et gratuit

► Info : www.portesouvertes.architectes.org

Jardin du Petit-Chasseur

visites contées et guidées dans un jardin champêtre et poétique de 6 500 m² en ville (dès 18h, tarif : 5 €, sur réservation au 06 85 02 46 23, programme sur www.disraconte.fr)

Soirée « Apiculture »

Org. : *Ass. des Naturalistes chapellois*

► MAISON DES NATURALISTES - 20H

►►► **SAMEDI 4** ◀◀◀

Balade « À la découverte des insectes et autres arthropodes »

Org. : *Loiret nature environnement (LNE)*

► PARKING DE COURPAIN, SAINT-PRYVÉ-SAINT-MESMIN - 14H30

Rendez-vous aux jardins

Org. : *Parc floral*

► PARC FLORAL - Après-midi

+ le 5 juin

Balade « À la découverte de l'engoulement »

Org. : LNE

ÉGLISE DES BORDES - 20H

Balade « Elles nichent sur les bancs de sable »

Org. : Maison de Loire du Loiret (Mdl45)

► MDL45, JARGEAU - DE 9H À 12H
(RÉSERVATION AU 02 38 59 76 60)

Visite « À la découverte d'Orléans »

OFFICE DE TOURISME - 15H30

(SUR RÉSERVATION AU 02 38 24 05 05)

Balades et découvertes sur le canal de Chécy

Org. : association Loire et Canal

► DÉPART LAVOIR DE CHECY - 14H (rens. au 06 21 34 40 75 et loire.et.canal@gmail.com)
+ les 11, 12, 18, 19, 25, 26 juin et 2, 3 juillet

>>> DIMANCHE 5 <<<

7^e balade des cerisiers

Org. : Cyclo-randonneurs de la Pointe du Courpain (dans le cadre de la Fête du vélo)

► DÉPART SALLE 1010, ROUTE D'ORLÉANS, SAINT-HILAIRE-SAINT-MESMIN - 13H30

>>> 10 <<<

Balade « Découverte de la faune ligérienne au crépuscule »

Org. : LNE (soirée Loire Nature)

► AIRE DE LOISIRS DES ISLES, MAREAU-AUX-PRÉS - 20H30

Visite « À la découverte d'Orléans »

► OFFICE DE TOURISME - 15H30 (RÉSERVATION)

>>> SAMEDI 11 <<<

Nocturne « Philomène et Marguerite à la campagne »

Org. : Parc floral de La Source

► PARC FLORAL DE LA SOURCE - 20H30

« Bienvenue dans mon jardin au naturel »

Org. : LNE

► JARDINS D'ORLÉANS ET AGGLOMÉRATION
(Programme au 02 38 56 69 84 et sur www.loiret-nature-environnement.org)
+ le 21 juin

Balade « La Loire en canoë »

Org. : Mdl45

► MDL45 - DE 13H30 À 17H30 (RÉSERVATION)

Visite « La ville du dessous »

► OFFICE DE TOURISME - 15H30 (RÉSERVATION)

>>> DIMANCHE 12 <<<

Visite « Les dimanches en goguette : de Saint-Paterne à Notre-Dame-des-Miracles »

► OFFICE DE TOURISME - 15H (RÉSERVATION)



Semaine du développement durable

Dans le cadre de la Semaine du développement durable, la mairie de Saint-Jean-de-Braye propose un programme d'animations et de manifestations pour tous : exposition sur le « Peuple des herbes » du mardi 31 mai au jeudi 2 juin au château des Longues-Allées (de 10h à 12h et de 14h à 16h); découverte de l'entomologie avec l'Institut national de la recherche agronomique, visite du rucher-école de l'abeille abraysienne, parc des Longues-Allées le 1^{er} juin. Accès libre et gratuit.

La mairie d'Olivet propose, elle aussi, de découvrir la richesse naturelle de la ville jardin pendant une semaine. Parmi les rendez-vous : une balade « Herbes folles », le mardi 31 mai à 18h, rendez-vous parvis de la mairie; le spectacle « Mon jardin des 4 saisons », le mercredi 1^{er} juin à 15h, espace Desfriches (bibliothèque); des chantiers participatifs de nettoyage « Loiret », un jeu de piste, une projection de film... Programme complet et inscriptions au 02 38 69 75 00 ou par mail à SDD@olivet.fr

► SAINT-JEAN-DE-BRAYE ET OLIVET

>>> 15 <<<

Balade « La mare, ça grouille de vie! »

Org. : LNE

► ÉGLISE DE NIBELLE (covoiturage) - 14H30

>>> 17 <<<

Visite « La porte Banner »

► OFFICE DE TOURISME - 14H15 (RÉSERVATION)

Visite guidée « Tourisme et handicap auditif »

► OFFICE DE TOURISME - 15H30 (RÉSERVATION)

>>> SAMEDI 18 <<<

Balade crépusculaire en bord de Loire

Org. : LNE

► PARKING DE COURPAIN, SAINT-PRYVE-SAINT-MESMIN - 20H30

Balade « Sur les traces du castor »

Org. : Mdl45

► MDL45 - DE 19H À 22H
(RÉSERVATION AU 02 38 59 76 60)

Visite « Le Mystère de la crypte Saint-Aignan »

► OFFICE DE TOURISME - 21H (RÉSERVATION)

Balade « La forêt d'Orléans »

Org. : LNE

► ÉGLISE DE SEICHEBRIÈRES - 10H ET 14H

Balade « Les oiseaux nicheurs de Loire »

Org. : LNE

► MAISON DE LA NATURE ET DE L'ENVIRONNEMENT, 64 ROUTE D'OLIVET - 8H
► ÉGLISE DE BEAULIEU-SUR-LOIRE - 9H45

>>> SAMEDI 25 <<<

Balade « L'ambrosie, invasive et sous haute tension »

Org. : Mdl45

► PLAGE DE JARGEAU - DE 14H À 17H (gratuit)

Visite « À la découverte d'Orléans »

► OFFICE DE TOURISME - 15H30 (RÉSERVATION)

Balade « La faune forestière aquatique »

Org. : Safo, avec la Fédération des

Chasseurs du Loiret

► RENDEZ-VOUS CARREFOUR DES ÉTANGS À COMBREUX - 12H

>>> 27 <<<

Chantier « Coup de main au jardin »

Org. : LNE

► ENTRETIEN DU JARDIN DE LA MNE, ouvert à tous - DE 9H30 À 12H30
(inscription au 02 38 56 69 84)



>>> 29 <<<

Balade « Oiseaux de Loire »

Org. : LNE

► PLACE SAINT-CHARLES, ORLÉANS - 14H

« À l'affût du castor d'Europe »

BALADE - Org. : LNE

► CHAINGY - en soirée
(réservation au 02 38 56 90 93)

JUILLET

>>> DIMANCHE 3 <<<

Échappées de Loire à Chécy

Org. : ville de Chécy et Région Centre-Val de Loire

► BOUCLES CYCLABLES BALISÉES EN BORD DE CANAL - DE 10H À 20H

8^e Vélotour, côté sud

Le huitième Vélotour d'Orléans revient, le 12 juin, avec un parcours 100 % renouvelé, toujours dans des lieux insolites, au sud de la Loire. Ce retour aux sources et à La Source sera l'occasion d'emprunter les chemins de traverses, pour découvrir le centre de tramways, le stade de foot de l'USO, l'université d'Orléans, le jardin de Cocagne de Solembio ou encore les boucles du Loiret... Le Vélotour se pratique en famille, entre amis, avec les collègues ou en solitaire, que l'on soit un pratiquant assidu ou occasionnel de la bicyclette. Pour ajouter à la bonne humeur de cette journée, les déguisements sont plus que recommandés (récompensés à l'appui). L'édition 2015 avait battu tous les records de fréquentation, avec 5 420 inscrits. Un beau challenge à relever pour 2016!

Départs de 8h à 12h au village du Vélotour, stade des Montées (fermeture du village à 18h). Inscriptions sur site et renseignements (casque obligatoire - de 12 ans) : www.velotour.fr

► **SUD LOIRE** → Dimanche 12 juin



► Vide-greniers à Madeleine → le 4 juin

Organisé par Anim'Madeleine, de 8h à 18h place du marché, allée Pierre-Chevallier (uniquement particuliers). Tarifs : 12 € les 5 mètres avec véhicule, 6 € les 2,50 m. Inscription à Biskup fleurs, 76^{bis}, rue Brise-Pain. Renseignements au 06 25 53 70 94

► Fête du Vilpot → le 4 juin

Les amateurs de culture urbaine, hip-hop, free style, basket, danse, slam, magie, jonglerie, etc. ont rendez-vous le 4 juin de 14h à 23h pour la fête du Vilpot, au square du même nom, rue de Gascogne à Saran. L'accès à cette journée, organisée par la mairie de Saran, le club Ado et les associations partenaires, est libre et gratuit. Renseignements au 02 38 80 34 06



► Voitures à quais → le 5 juin

De 10h à 12h30, quai du Châtelet, avec le club des Anciennes de l'Automobile-Club du Loiret (et le dimanche 3 juillet)

► Vide-greniers de l'été → le 5 juin

Organisé par la Maison de l'animation de la Caf, de 9h à 17h rue du Pot-d'Argent Rens. et inscriptions au 02 38 61 94 30

► Bric-à-brac pour les vacances → les 10, 11 et 12 juin

Le bric-à-brac du Secours populaire permettra de financer l'opération «Vacances d'été 2016», au profit de jeunes, familles et retraités isolés ou en difficulté. Vente de vêtements, chaussures, linge de maison, jouets, le 10 juin de 14h à 17h, le 11 juin de 10h à 17h et le 12 juin de 9h à 12h rue Passe-Debout, à Saran. Renseignements au 02 38 68 22 45

► R2 Fête à Fleury → le 11 juin

La ville de Fleury-les-Aubrais organise «R2 Fête», le 11 juin de 13h30 à 22h au parc Princesse de Lamballe. Cet événement fait la part belle à la jeunesse, avec initiations sportives, défilé de «cosplay» (déguisements manga), scène de jeunes talents, body art... À 20h, la compagnie Cirk Biz'Art proposera un spectacle de cirque interactif, et à 21h la journée se conclura avec un DJ. Accès libre et gratuit

► Marché des Halles-Châtelet → du mardi au samedi

de 7h30 à 19h, et dimanche 7h30 à 12h30

► Marché des producteurs → le mercredi

de 15h à 19h30 place de la République, une trentaine de producteurs de pays et vendeurs proposent des produits de saison

► Marché des bouquinistes → le vendredi

une vingtaine de spécialistes et vendeurs donnent rendez-vous aux amateurs de belles lettres, d'ouvrages rares et de vues anciennes, de 8h à 19h place du Martroi

► Marché nocturne (alimentaire) → le vendredi

de 16h à 22h, place du Martroi

► Marché à la brocante → le samedi

de 7h à 14h boulevard Alexandre-Martin, venez chercher, chiner et trouver parmi une soixantaine de brocanteurs et antiquaires

► Marché aux tissus → le dimanche

de 8h à 12h30, avenue de la Recherche-Scientifique

Renseignements au 02 38 79 22 06 (lire aussi nos pages Quartiers)

► Fête foraine → jusqu'au 12 juin

La fête foraine est ouverte jusqu'au dimanche 12 juin, les lundis, mardis, jeudis et dimanches jusqu'à minuit, les mercredis jusqu'à 1h du matin, les vendredis et samedis jusqu'à 2h (tarifs réduits les mercredis 1^{er} et 8 juin) Info : www.parc-expo-orleans.fr

► Quartiers d'été sur les quais → de juin à septembre

Lire en pages Actu. Programme complet sur www.orleans-agglo.fr

► Itinéraires d'été à Ingré → les 3 et 4 juin

Atelier culinaire, concerts, déambulations, animations, film, théâtre, pique-nique dansant... Les «Itinéraires d'été» d'Ingré, organisés par la Mairie, en partenariat avec Saint-Jean-de-la-Ruelle et la région Centre-Val de Loire, sont, le vendredi 3 juin à partir de 15h30 et le samedi 4 juin dès 12h, ouverts à tous, gratuitement. Le samedi de 14h à 20h30, un grand village associatif regroupera des stands éco-responsables, associations environnementales et culturelles, jeux pour les enfants, concert, spectacle... Renseignements et réservations au 02 38 22 38 84 et sur www.ingre.fr

» **Salon Créa'Passions**
→ **les 11 et 12 juin**

Organisé par Blossières initiatives, Créa'Passions réunira une vingtaine d'artistes passionnés de peinture, sculpture, couture, photographie, bonsai... Et l'artiste Annie Marty vous initiera à « l'art postal ». Ouverture le 11 juin de 14h à 18h, et le 12 juin de 10h30 à 17h30. Accès libre et gratuit. Renseignements au 09 54 46 62 99 et sur Facebook : Blossières initiatives

» **Vide-greniers à La Chapelle-Saint-Mesmin**
→ **le 12 juin**

Organisé par le comité de jumelage, de 7h à 18h parking espace Beraire. Renseignements : mdum45@gmail.com

» **Vide-greniers à Saran**
→ **le 12 juin**

Organisé par l'Union des commerçants du Chêne-Maillard, de 8h à 19h au 675, avenue des Champs-Gareaux

» **Journée au château**
→ **le 12 juin**

L'association de sauvegarde du château de L'Isle, à Saint-Denis-en-Val, organise le 12 juin de 10h à 18h la troisième Journée au château : marché de producteurs, artisans-décorateurs... Accès gratuit

» **Salon du livre de l'enfance, 2^e !**
→ **le 18 juin**

Organisé par la mairie d'Orléans et ses partenaires, de 10h à 18h au CRDP (Canopé). Accès libre et gratuit
Lire en pages Actu



» **Feux de la Saint-Jean**
→ **le 18 juin**

À partir de 19h30 au parc de la Valinière, à Semoy

» **Fête de la Saint-Pierre**
→ **les 18 et 19 juin**

Le Comité des fêtes de Boigny-sur-Bionne organise la fête de la Saint-Pierre, place de l'école avec, le 18 juin à partir de 14h, un « Intervilles » sportif, une soirée dansante et un feu d'artifice, et le dimanche 19 juin de 10h à 18h, un marché artisanal. L'accès est gratuit (sauf repas du samedi 18). Renseignements au 06 64 71 72 06

» **Fête du soleil**
→ **le 19 juin**

Gros plan sur le soleil et Mercure ! L'Association éducative des astronomes amateurs du Centre (Aeaac) propose, le 19 juin de 11h à 18h à l'île Charlemagne, de découvrir, à la lunette et au télescope, tâches solaires, projections de matière et autres phénomènes. Accès libre et gratuit. Renseignements au 06 41 61 64 71 et sur www.aeaac.org

» **Anniversaire du Saint-Vincent Sports et Culture**
→ **le 19 juin**

La chaîne de la petite reine a 130 ans... Le Saint-Vincent Sports et Culture aussi ! L'association orléanaise et ses sections de gymnastique, de danse et d'éveil de l'enfant invitent ses membres actifs, honoraires et anciens adhérents, à venir célébrer cet anniversaire le 19 juin. Rens. et inscriptions au 06 81 09 11 47

» **Vide-greniers à Saint-Marceau**
→ **le 19 juin**

Organisé par le comité de quartier Saint-Marceau, de 8h à 18h sur le parking et rue des Montées. Tarifs : 22€ les 6m, 28€ les 8m, 32€ les 10m, 10€ de réduction pour les adhérents. Inscription obligatoire du 8 au 16 juin de 15h30 à 19h, le 11 juin de 10h à 12h et le 15 juin de 15h30 à 20h, au 39, rue Saint-Marceau. Renseignements au 06 28 25 88 91 et sur www.saint-marceau.com

» **Vide-greniers à Dunois**
→ **le 19 juin**

Organisé par le comité des fêtes Dunois-Châteaudun-Bannier, de 8h à 18h, avenue de Paris, rue des Sansonniers... Tarifs : 15€ les 3m (20€ les 3m à partir du 5 juin). Inscription : Bébé Cash (46, rue du Maréchal-Foch), Petit Magasin bleu (71, fbg Bannier) ou Hall de Presse (1, place de Gaulle). Renseignements au 02 38 24 57 81 et comitefetesdunois@yahoo.fr

» **Repas partagé à Pasteur**
→ **le 24 juin**

Proposé par le comité des fêtes Gare-Pasteur-Saint-Vincent, à 19h au parc Pasteur (entrée rue Pierre-1^{er}-de-Serbie). Il suffit de venir avec un plat sucré ou salé et sa bonne humeur !

» **Saint-Jean à Saint-Jean-le-Blanc**
→ **les 24, 25 et 26 juin**

Saint-Jean-le-Blanc célèbre la Saint-Jean avec trois jours de festivités : course cycliste le 24 juin, à 20h, retraite aux flambeaux (départ 21h15, place de l'église), feux de la Saint-Jean, feu d'artifice et bal, le 25 juin. Et le 26 juin de 8h à 18h, grand vide-greniers dans le parc du château. Accès gratuit

» **1^{er} Salon des vins à Chécy**
→ **le 25 juin**

L'Union commerciale de Chécy organise, le 25 juin de 14h à 23h sur l'esplanade Luciet-Raymond-Aubrac, le 1^{er} salon des vins de Chécy, avec une vingtaine de vignerons et viticulteurs. Repas, bal, aigot... Réservation au 02 38 86 83 25. Accès libre

» **Journée environnement-santé**
→ **le 25 juin**

Organisée par la Mairie d'Orléans, place Sainte-Croix (lire Orléans.mag p. 11).

» **Marché nocturne**
→ **le 25 juin**

Organisé par le comité des fêtes de Saint-Denis-en-Val, de 18h à 1h place du 8-Mai

» **Marché aux cerises**
→ **les 25 et 26 juin**

Le comité des fêtes de Saint-Hilaire-Saint-Mesmin organise, les 25 et 26 juin, son traditionnel marché aux cerises. Le samedi, à partir de 19h, repas (inscription au 02 38 76 32 60 ou 06 77 74 66 25), spectacle interactif « Canton s'met en scène » (projet porté par les communes de Saint-Hilaire-Saint-Mesmin, Olivet et Saint-Pryvé-Saint-Mesmin) et feu d'artifice. Le dimanche, dès 9h, marché aux cerises, défilé de la Confrérie, vide-greniers, animations... Accès libre et gratuit. www.cdf-sthilaire.com

» **Belles mécaniques en cortège**
→ **les 25 et 26 juin**

La 12^e parade des arrières grands-mères automobiles, orchestrée par la Corporation de Saint-Fiacre, est de retour, les 25 et 26 juin, sur les routes d'Orléans et de communes de l'agglomération (Olivet, St-Pryvé-St-Mesmin, St-Jean-le-Blanc, St-Denis-en-Val, St-Cyr-en-Val, La Chapelle-St-Mesmin et St-Jean-de-Braye) : 70 véhicules de 1900 à 1939, décorés par les fleuristes et élèves de l'école d'horticulture La Mouillère, seront conduits par 150 acteurs en costume. Départ à 13h30, à l'école d'horticulture. Programme : www.stfiacreeorleans.fr

» **Pique-nique géant**
→ **le 26 juin**

L'association Les Ven'Ailes organise un pique-nique, sur la place d'Armes, à Sonis, le 26 juin dès 12h30. On apporte son pique-nique, sa chaise, les boules de pétanque, la guitare... Accès gratuit. Rens. 06 14 16 89 35/02 38 54 84 43

» **Brocante à Bou**
→ **le 26 juin**

Organisée par l'amicale des anciens sapeurs-pompiers de Bou-Mardié, de 7h à 18h, au lieu-dit La Binette, à Bou

» **Vide-greniers à Saint-Jean-de-la-Ruelle**
→ **le 26 juin**

Organisé par l'Union des commerçants et artisans de Saint-Jean-de-la-Ruelle, de 7h à 18h sur le parking de Brandt

» **Madagascar et francophonie à Saint-Pryvé-Saint-Mesmin**
→ **le 26 juin**

En écho au 16^e sommet de la Francophonie à Tananarive, l'association « Les Amis de la Terre rouge » propose, le 26 juin à partir de 10h, « Madagascar en fête avec la francophonie », à la salle des fêtes de St-Pryvé-St-Mesmin. Au programme : concerts, conférences, danse, culture, artisanat... Entrée : 25€.

DU 22 AU 25 JUIN 2016

DÈS LE 21 JUIN À OLIVET

JAZZ

- orl.Épns -

À L'ÉVÊCHÉ

CHINA MOSES
SHAI MAESTRO TRIO
PAOLO FRESU DEVIL QUARTET
PUSH UP...

25 CONCERTS, DÉAMBULATIONS, ANIMATIONS



Leitmotiv 042016 - www.agence-leitmotiv.fr - © Fotolia



ENTRÉE LIBRE
JARDIN DE L'ÉVÊCHÉ

www.orleans-agglo.fr
OrleansetsonAgglo  



Orléans
Mairie



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Florence Carré, adjointe au maire pour le secteur Est : Barrière Saint-Marc/ La Fontaine, Argonne/Nécotin/ Belneuf, Saint-Marc/Faubourg Bourgogne/ Argonne sud

MAIRIE DE PROXIMITÉ

1, place Mozart - Tél. 02 38 68 43 03
 mairie-est@ville-orleans.fr
 Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

Équipe de prévention SPMR Argonne
 Tél. 06 74 95 14 91 (du lundi au samedi de 16h à 23h15 et le dimanche de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place du Boulodrome et du Marché, le vendredi de 7h30 à 12h30
- Marché du quai du Roi, le samedi de 7h30 à 12h30

INFOS www.orleans.fr → mairie → vie de quartiers

BLOC-NOTES

- **VENDREDI 3 JUIN**
Assemblée générale du quartier, à 19h30, au gymnase Gaston-Couté.
- **DIMANCHE 5 JUIN**
Vide-greniers de l'été, de 9h à 17h, à la Maison de l'animation de la Caf.
- **MARDI 7 JUIN**
Animation dansante, de 15h à 19h, organisée par la CCAS, à l'Aselqo Marie-Stuart (inscription obligatoire).
- **MARDI 14 JUIN**
Atelier CCQ communication, à 19h, au gymnase Rouget-de-Lisle.
- **SAMEDI 18 JUIN**
Permanence de Florence Carré, adjointe au maire pour le secteur Est, de 10h30 à 12h, sur rendez-vous, en mairie de proximité (02 38 68 43 03).
- **MARDI 21 JUIN**
Groupe d'échanges « Entre femmes », de 9h30 à 11h, à l'espace Prévention de la MSP Liliane Coupepez.
- **LUNDI 27 JUIN**
Réunion riverains de la rue Barrière-Saint-Marc, à 18h, à la salle Mozart.
- **MARDI 28 JUIN**
Après-midi jeux de société, de 14h à 17h, salle Albert-Camus (inscription obligatoire au 02 38 68 46 18).



© JÉRÔME GRELET

PLAINE BELLE ET NEUVE

... ARGONNE LA PLAINE DE JEUX DU BELNEUF ROUVRE SES GRILLES AU PUBLIC LE 4 JUIN. AVEC DE NOMBREUX ÉQUIPEMENTS DÉDIÉS AU SPORT ET AU JEU.

Une nouvelle page se tourne pour la plaine de jeux du Belneuf. Après un réaménagement complet, fruit de la concertation entre la Mairie et les principaux utilisateurs (écoles, riverains, clubs et associations), le poumon vert du quartier rouvre ses grilles au public le samedi 4 juin. Et le moins que l'on puisse dire est que les nouveautés sautent aux yeux! Parcours sportif bordé d'agrès pour les adeptes du jogging et du très en vogue « street workout » (musculature urbaine), aires de jeux pour les 3-6 ans et les 6-12 ans, tyrolienne de 20 mètres pour les jeunes intrépides, terrain de sport en synthétique, allées en

stabilisé propices à la promenade, bancs et tables de pique-nique... Un kiosque devrait également être installé pour laisser s'échapper d'harmonieuses envolées musicales ou faire voyager mots et prose. Au cœur de la politique municipale, la préservation de la biodiversité revêt ici une part importante avec, notamment, l'aménagement d'une noue et d'un bassin de filtration pour récupérer les eaux de pluie, la création d'une prairie fleurie, la plantation d'arbres, de massifs arbustifs et vivaces ou l'installation de nichoirs à oiseaux et d'hôtels à insectes. ■ MICHAËL SIMON
michael.simon@orleans-agglo.fr

PREMIÈRE PIERRE DE L'ARGONAUTE



© JÉRÔME GRELET

C'est parti! Jeudi 12 mai, la première pierre du futur équipement sportif et culturel a été symboliquement posée là où s'érigera, dans 14 mois, le bâtiment de cuivre, de bois et de verre. Celui-ci comprendra une salle de 1500m² dédiée aux sports collectifs (basket, volley, handball...) et dotée de 250 places en tribune, 600m² consacrés à la musculation et l'haltérophilie, un dojo, des salles de boxe et de danse, mais également une salle allouée à la pratique musicale individuelle, une salle multi-activité modulable pour les réunions ou les associations... Suite à la large consultation menée auprès des écoliers voisins, des futurs utilisateurs, des habitants du secteur et plus largement de tous les Orléanais, l'équipement, qui ouvrira à la rentrée 2017, sera nommé l'Argonaute. ■ MICHAËL SIMON



CENTRE-VILLE



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER

Brigitte Ricard, adjointe au maire pour le centre-ville : Bourgogne-République, Carmes-Bannier

MAIRIE DE PROXIMITÉ

5, place de la République
Tél. 02 38 68 31 60
mairie-centreville@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h,
du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30
et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché des Halles-Châtelet, du mardi au samedi de 7h30 à 19h, et le dimanche de 7h30 à 12h30
- Marché du centre-ville, place de la République, le mercredi, de 15h à 19h30
- Marché aux livres, place du Martroi, le vendredi à partir de 8h
- Marché nocturne, place du Martroi, le vendredi de 17h à 22h



INVITATION À UNE BALADE VÉGÉTALE

ENVIRONNEMENT LES MEMBRES DU COMITÉ DE QUARTIER PROPOSENT UN CIRCUIT À LA DÉCOUVERTE DES JARDINIÈRES URBAINES, LE 11 JUIN. DE QUOI FAIRE DE NOUVEAUX ADEPTES DE LA VÉGÉTALISATION !



Si vous souhaitez participer, la mairie d'Orléans effectue à sa charge les travaux de terrassement et l'apport de terre nécessaire. Renseignements en mairie de proximité.

Au sein de l'atelier « Bien vivre ensemble » du comité de quartier, créer du lien est une seconde nature. Cette fois, c'est une balade des plus originales que ses membres ont imaginée. Un circuit à travers le quartier, empruntant les quais de Loire, les rues des Chats-Ferrés, de Bourgogne, des Ormes-Saint-Victor et bien d'autres. Une promenade conviviale, à la découverte... des jardinières urbaines. Une soixantaine d'habitations du quartier ont, en effet, déjà joué la carte verte et choisi de végétaliser leurs façades en y faisant grimper lierre, vigne vierge, ou en plantant au pied des murs d'élégantes roses trémières aux accents rétais. C'est donc à la rencontre de ces habitants qui ont choisi de participer à l'embellissement de la ville et sur les traces de ces micro espaces verts que les membres du CCQ convient les Orléanais, en partenariat avec les deux centres d'animation sociale du quartier, le foyer-logement Isabelle-Romée et les associations «Orléans en transition» et «Les brigades vertes». Un rendez-vous convivial qui aura lieu le samedi 11 juin. Au programme: balade, échanges et conseils, pique-nique... De quoi faire de nouveaux adeptes des jardinières urbaines et des façades vertes ! ■

MICHAËL SIMON

PROGRAMME DU SAMEDI 11 JUIN

- * 9h à l'Aselqo Carmes: café d'accueil puis départ de la promenade à 9h30
- * de 9h30 à 11h: balade découverte des jardinières urbaines en compagnie d'un spécialiste des espaces verts et de la biodiversité, pauses conviviales et rencontres avec certains propriétaires devant chez eux
- * 11h: pause café à l'Aselqo Bourgogne (108), en compagnie de l'association «Les brigades vertes»
- * 12h: Arrivée, avec pot de l'amitié et pique-nique partagé au foyer Isabelle-Romée (7, rue du Puits-de-Linières). Diaporama des jardinières du centre-ville, présentation des «incroyables comestibles» et

photo-souvenir de la balade remise aux participants. Ces derniers sont invités à venir avec leur panier à pique-nique, qui pourra être déposé au point de départ de la balade. Les organisateurs se chargeront de le déposer au point d'arrivée, au foyer Isabelle-Romée.



...❖ RÉPUBLIQUE

LA BOUTIQUE À FRIPES

La fripe, c'est chic ! Mais pas seulement... Dans sa boutique «Loup'Ange à l'élégance», Tiffany Lyonnnette a bien l'intention de le prouver. Cette Orléanaise de 30 ans, maquilleuse en intermission du spectacle, a fait de la fripe sa griffe personnelle. «*Dans ma famille, on fonctionne depuis longtemps sur le mode du recyclage, de la réutilisation des vêtements ou des objets. À force de chiner ici et là, j'ai acquis une petite expérience et, au bout d'un an et demi d'efforts, je suis heureuse de voir mon rêve se concrétiser.*»

Vêtements, chaussures et accessoires pour dames et messieurs pourront trouver preneurs à prix modiques, «*avec, bien sûr, des montants plus élevés pour les belles pièces, comme celles signées de couturiers*». Tiffany a prévu un coin lecture, une pause thé ou café «*pendant les essayages*», des expositions, des bœufs entre musiciens et la mise à disposition de sa machine à coudre. «*Un ami créateur proposera ses bijoux et un jeune couturier y créera des vêtements, à base de fripes, sous la marque de la boutique.*»

La jeune entrepreneuse mise sur une clientèle éclectique, de toutes les générations, à la recherche du bon plan «*qualité-prix*» et adepte du consommer autrement. «*La fripe, c'est aussi ne pas être habillé comme tout le monde et se démarquer à travers des lignes, des matières et des modes différentes.*» En clair, imposer son style. ■

M. PRÉVOST

➔ **Friperie «Loup'Ange à l'élégance», 18, rue d'Escures. Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 19h, et pendant l'été, les vendredi et samedi, de 10h à 21h. Renseignement : 06 69 98 42 15 et sur Facebook Loup'Ange à l'élégance**

© JEAN PUYO

...❖ MOTTE-SANGUIN

BIENVENUE AU JARDIN HÉLÈNE-CADOU !

Après la rénovation et la transformation de l'ancienne école d'artillerie en bureaux de haute qualité hébergeant l'établissement public Loire (EPL), la construction de logements le long du boulevard et de la rue Solférino et la réhabilitation totale de l'hôtel particulier du 18^e siècle au bord de la ruine en appartements de standing, c'est au tour des 5 000 m² de verdure et d'arbres remarquables de s'offrir une seconde jeunesse.

Le 11 juin à 11h, c'est la partie haute d'un jardin public métamorphosé, accessible depuis le boulevard de la Motte-Sanguin et désormais la rue Solférino, qui ouvrira ses grilles pour offrir aux riverains impatients allées, haies d'ifs, massifs d'hortensias et de viornes, aires de jeux pour 3-6 ans et 6-12 ans, et sièges et tables de pique-nique à l'ombre des érables et marronniers.

La partie comprise, de l'autre côté du château, entre la bâtisse et la Loire, sera également ouverte au public, même s'il faudra attendre quelques mois pour voir les nouvelles plantations conférer à l'espace un esprit jardin à la française contemporain. La partie «basse», accessible depuis les quais, sera quant à elle aménagée pour l'été 2017, permettant de rejoindre le reste du jardin par une liaison bordée de pergolas plantées de glycines, rosiers et jasmin étoilé. De la poétesse Hélène Cadou, le jardin a épousé le nom, mais également la douceur... ■

M.SIMON



© JEAN PUYO

BLOC-NOTES

- **VENDREDI 3 JUIN**
Permanence de Brigitte Ricard, adjointe au maire pour le secteur centre-ville, de 17h à 20h, sur le marché nocturne, place du Martroi.
- **VENDREDI 3 JUIN**
Son et lumière «Jeanne, visages universels», de 23h à 23h30, cathédrale Saint-Etienne (également les vendredis 10, 17 et 24 juin et les samedis 4, 11, 18 et 25 juin, accès gratuit).
- **VENDREDI 3 JUIN**
Inauguration de Carnes Plage, à l'Aselqo Carnes.
- **SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 JUIN**
Fête du port à la Capitainerie, par les Compagnons Chalandiers.
- **MERCREDI 8 JUIN**
Assemblée générale du quartier, à 19h, salle Eiffel.
- **VENDREDI 10 JUIN**
Euro 2016 de Football au Campo Santo (et le mercredi 15 et le dimanche 19 juin).
- **SAMEDI 11 JUIN**
Balade végétale, à partir de 9h, au départ de l'Aselqo Carnes (13 rue de l'Ange) (action CCO).
- **LUNDI 13 JUIN**
Réunion publique sur la présentation du projet de requalification de la rue de Limare, à 19h, école Flora-Tristan, 34 rue de Limare.
- **DU JEUDI 16 AU SAMEDI 18 JUIN**
2^e Salon du livre de l'enfance «Rendez-vous conte!», au Canopé, 55 rue Notre-Dame-de-Recouvrance.
- **JEUDI 23 JUIN**
Rendez-vous pour l'emploi, de 17h à 21h, salle Eiffel.
- **SAMEDI 25 JUIN**
Journée Environnement Santé, de 10h à 19h, place Sainte-Croix (partie Est).



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Laurent Blanluet, adjoint au maire pour le secteur Nord : Acacias/ Blossières/Gare

MAIRIE DE PROXIMITÉ

11, rue Charles-le-Chaue
Tél. 02 38 43 94 44
mairie-nord@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

■ Équipe de prévention SPMR

Blossières - Tél. 06 74 95 14 89
(du lundi au samedi, de 15h à 22h15)

MARCHÉS

- Marché, rue Charles-le-Chaue, le mardi de 7h30 à 12h30
- Marché Münster, place Charles-d'Orléans, le mercredi, de 7h30 à 12h30
- Brocante, boulevard Alexandre-Martin, le samedi de 7h à 13h

INFOS www.orleans.fr → mairie → vie de quartiers

ET QU'ÇA SAÛTE !

LIBÉRATION

UN PARC À TRAMPOLINES, CONCEPT INSPIRÉ DU CANADA, VIENT DE S'INSTALLER AVENUE DE LA LIBÉRATION. UN TERRAIN DE JEU GÉANT, POUR S'ADONNER AUX SAUTS ET AUX ACROBATIES.



© JÉRÔME GRELET

Un petit nouveau vient de faire son apparition dans le monde des parcs de loisirs. Ici, pas de structures gonflables ni de pistolets laser, pas de murs d'escalade, de tyroliennes ni de pistes de bowling, mais, uniquement... des trampolines ! Le concept, importé du Canada, a fait le grand saut et atterri à Orléans, avenue de la Libération, où il a su très rapidement séduire petits et grands, à partir de 4 ans. Il faut dire qu'avec ses 700 m² de surface rebondissante, la *Jump Trampoline Arena* a de quoi attiser la fantaisie du plus grand nombre. *Slackline* (sangle élastique tendue pour pratiquer le funambulisme) au-dessus d'un airbag géant, trampolines plats ou inclinés pour laisser libre cours à l'imagination, paniers de basket pour s'adonner

au *dunk*, terrain de dodgeball pour une partie aérienne de balle au prisonnier...

Un terrain de jeu géant où sauts et acrobaties en tous genres sont érigés en règles, mais où des encadrants veillent tout de même à la sécurité de tous et organisent les rotations, à raison de 60 personnes maximum par heure. Vous n'avez plus qu'à enfiler les chaussettes antidérapantes (en vente sur place) pour vous envoyer en l'air !

MICHAËL SIMON

michael.simon@orleans-agglo.fr

➔ **Jump Trampoline Arena, 23, avenue de la Libération. À retrouver sur Facebook «JUMP Orléans» et www.jumporleans.fr**

BLOC-NOTES

- **SUR RENDEZ-VOUS**
Permanence de Laurent Blanluet, adjoint au maire pour le secteur Nord, sur rendez-vous, en mairie de proximité (02 38 43 94 44).
- **MERCREDI 1^{ER} JUIN**
Réunion publique de restitution sur la requalification du tronçon Bd Châteaudun/rue de la Gare/ Fg Bannier, de 18h30 à 20h30, salle Yves-Montand (rens. : 02 38 72 56 13).
- **SAMEDI 4 JUIN**
Bloss en fêtes, à partir de 14h, à l'Aselqo Blossières.
- **LES SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 JUIN**
Salon Créa'Passions, salle Yves-Montand, par Blossières Initiatives.
- **VENDREDI 17 JUIN**
Assemblée générale du quartier, à 19h, salle Yves-Montand.
- **LES SAMEDI 18 ET DIMANCHE 19 JUIN**
Tournoi de tarot et belote, à partir de 14h30, salle Yves-Montand.
- **DIMANCHE 19 JUIN**
130^e anniversaire de St-Vincent Sports et Culture, à partir de 12h, au n°22 du fg St-Vincent (rens. : 06 81 09 11 47)

MURLINS

L'AVENIR DU ZODIAQUE



© JÉRÔME GRELET

Une aire de jeux transformée ? Un nouveau mobilier ? Les riverains du quartier sont invités, le samedi 18 juin de 10h30 à 12h, à évoquer l'avenir du square du Zodiac, lors d'un atelier de concertation *in situ*. Cette rencontre, en présence de l'élue du secteur, Laurent Blanluet, des équipes de la mairie de proximité et de la Vie des quartiers et de la Démocratie locale, permettra de recueillir les desiderata et suggestions de chacun, quant aux aménagements et réhabilitations du lieu. Une restitution de cet atelier en plein air sera faite aux habitants, en vue d'un programme de travaux à venir. Toutes les propositions et idées pour donner un cadre agréable au square sont les bienvenues. ■

MARYLIN PRÉVOST

➔ **Atelier de concertation, square du Zodiac, rue Jean-Bouin, le samedi 18 juin de 10h30 à 12h. Renseignements au 02 38 43 94 44.**



VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Sébastien Hoel, adjoint au maire pour le secteur Ouest : Madeleine, Dunois/Châteaudun/Faubourg Banner

MAIRIE DE PROXIMITÉ

99, faubourg Madeleine
Tél. 02 38 72 56 13
mairie-ouest@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché Dunois, place Dunois, le jeudi, de 15h à 19h30
- Marché Madeleine, allée Pierre-Chevallier, le dimanche de 8h à 12h30



UNE FERME ENCHANTÉE À LA CRÈCHE

... **BARON** Le 14 JUIN, LES PETITS POURRONT DÉCOUVRIR, POUR LA TROISIÈME ANNÉE, LE SPECTACLE INTERACTIF LA FERME ENCHANTÉE DE TILIGOLO.

Une journée que les 50 bambins ne sont pas près d'oublier ! Mardi 14 juin, canetons, lapereaux, porcelet, agneau, poules, coq, canards et même une chèvre s'évadent des comptines, histoires et chansons, pour s'installer dans le jardin de la crèche du Baron.

Pour la troisième année, la structure multi-accueil invite en ses murs « La Ferme enchantée de Tiligolo » et transforme ses jeunes « pensionnaires » en apprentis

fermiers. Un spectacle ludique et interactif, à la découverte des animaux, qui s'annonce une nouvelle fois comme « un moment d'émerveillement, sans les contraintes d'un déplacement », souffle-t-on du côté des puéricultrices.

Pour en faire profiter le maximum d'enfants, elles ont convié les petits de la halte-garderie de la Tour Blanche à assister au spectacle, à l'issue duquel ils pourront caresser et nourrir les héros du jour. ■ **MICHAËL SIMON**

BLOC-NOTES

- **MERCREDI 1^{ER} JUIN**
Réunion publique sur requalification
Boulevard Châteaudun-Fg Banner-rue de la Gare (secteur Coligny), à 18h30, salle Yves-Montand.
- **SAMEDI 4 JUIN**
Vide-greniers à Madeleine, de 8h à 18h, rue porte Dunoise et allée Pierre-Chevallier, par l'association Anim'Madeleine.
- **LUNDI 6 JUIN**
Assemblée générale du quartier, à 19h, au gymnase Amarger.
- **MARDI 7 JUIN**
Réunion publique de présentation pour un permis de construire au 112 fg St-Jean, à 19h, salle Madeleine.
- **SAMEDI 18 JUIN**
Permanence de Sébastien Hoël, adjoint au maire pour le secteur Ouest, de 9h30 à 12h, en mairie de proximité.
- **SAMEDI 11 JUIN**
1^{er} parcours-découverte « Découvre ton quartier », RV à 10h, sur la place Dunois (opération CCQ, accès gratuit).
- **DIMANCHE 19 JUIN**
Vide-greniers, de 8h à 18h, avenue de Paris, rue des Sansonières..., par le comité des fêtes Dunois-Châteaudun-Bannier.

... **DUNOIS** AU COIN DE LA RUE, LA DÉCOUVERTE

La réponse se niche dans le détail, il suffit d'ouvrir l'œil. Le samedi 11 juin, les enfants vont pouvoir tester leur sens de l'observation et leurs connaissances via la première édition du parcours-découverte du quartier Dunois. Ils y découvriront les rues, leur histoire, les trésors des façades et répondront à une trentaine de questions. L'accès au jeu, concocté par la Mairie et le conseil consultatif de quartier Dunois-Madeleine, est gratuit, sans inscription, et s'adresse à tous les jeunes de 8 à 14 ans, accompagnés d'un adulte. Le départ est fixé à 10h sur la place Dunois, pour un retour prévu vers 12h. À l'issue, une collation et des lots récompenseront les jeunes participants. Alors, prêt pour découvrir le patrimoine historique et architectural du quartier ? ■ **MARYLIN PRÉVOST**

➔ Renseignements au 02 38 72 56 13





VOTRE ÉLU DE QUARTIER

Mathieu Langlois,
adjoint au maire pour Saint-Marceau

MAIRIE DE PROXIMITÉ

57, avenue de la Mouillère
Tél. 02 38 56 54 68
mairie-saintmarceau@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du
mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et
de 14h à 17h, et le samedi de 9h à 12h

MARCHÉS

- Marché, place de la Bascule,
le mardi de 7h30 à 12h
- Marché, rue Eugène-Turbat,
le jeudi de 7h30 à 12h30

INFOS www.orleans.fr → mairie → vie de quartiers



© JEAN PUYO

DANS LA COUR DE RÉCRÉ... IL EST UN POULAILLER

... **MAXIME-PERRARD** DEPUIS JANVIER, À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE MAXIME-PERRARD, ÇA CAQUETTE SEC! EN VEDETTES AUJOURD'HUI, COQUETTE ET LILI.

J'ai eu l'idée du poulailler en septembre dernier, se souvient Guy-Noël Siles, directeur de l'école Maxime-Perrard. *Pour pacifier la cour de récréation d'abord, puis l'aspect environnement et recyclage des déchets s'est logiquement imposé.* En janvier, Rose et Caramel, deux poules soie, trouvent foyer dans le petit poulailler du jardin de l'école. Las! Une fouine fera son affaire des poulettes... Le temps toutefois, *«de faire passer le premier œuf pondu de classe en classe»*. Depuis quelques semaines, Coquette, la beige, et Lili, la noire, deux poules naines soie d'un an, ont pris la relève et leurs quartiers dans un espace protégé des prédateurs. Au rythme des journées, le duo est devenu figure connue et appréciée des écoliers. *«Les enseignants ont réalisé un travail pédagogique autour de la poule, révélant, à la surprise générale, qu'elle descend des dinosaures!»*

Côté logistique et traitement des déchets, l'école a acheté un composteur afin de recueillir la paille souillée, ainsi que les restes alimentaires de la cantine. *«Tous les jours, un élève est désigné pour porter une assiette du repas de midi aux deux poules.»* Guy-Noël Siles a pu compter sur des parents pour la collecte de graines et de paille et *«certains assureront un roulement pour nourrir Coquette et Lili pendant les vacances d'été»*.

Le directeur constate déjà l'effet bénéfique sur les comportements. *«Cette expérience simple et concrète montre aux enfants les étapes de la vie et la chaîne alimentaire.»* De l'œuf au lombric, en somme. ■ **MARYLIN PRÉVOST**

➔ **La Mairie lance un appel aux 67 écoles d'Orléans pour la mise en place de petits poulaillers à deux ponduses. Objectif: une dizaine d'écoles en septembre (prise en charge mairie d'Orléans).**

BLOC-NOTES

- **MERCREDI 8 JUIN**
Journée du Bonjour, à partir de 14h, à l'Aselqo St-Marceau (atelier CCQ).
- **JEUDI 9 JUIN**
Assemblée générale du quartier, à 19h, à la salle de la Cigogne.
- **MARDI 14 JUIN**
Présentation des ateliers chant et percussion pour enfants du Centre Hospitalier Daumézon/musique, à 18h, à la MAM (02 38 60 57 20).
- **JEUDI 16 JUIN**
Permanence de Mathieu Langlois, maire adjoint pour Saint-Marceau, de 10h à 12h, sur le marché E.-Turbat.
- **SAMEDI 18 JUIN**
Concert symphonique, à 20h30, par les Violons d'Ingres, à la MAM.
- **DIMANCHE 19 JUIN**
Vide-greniers, de 8h à 18h, par le comité des fêtes Saint-Marceau, sur le parking et la rue de Montées.
- **DIMANCHE 26 JUIN**
Spectacle de danse L'Harmonie (à partir de 4 ans), par la compagnie Jasmina, à la MAM
- **MERCREDI 29 JUIN**
Représentation théâtrale par la Cie des Jeux de Vilains, à 15h, organisé par le CCAS, à la MAM (inscription : 02 38 68 46 18).

CHARDON LE GYMNASE SE PROFILE

Ça devient concret! Entamée à l'automne 2015, la construction du gymnase Georges-Chardon entre dans sa dernière ligne droite, et le nouvel équipement municipal se dévoile au grand jour. À l'issue des vacances de la Toussaint, il ouvrira sa baie vitrée aux sportifs, scolaires, associations et clubs, qui pourront y pratiquer basket-ball, futsal, handball, volley-ball, badminton, tennis et escalade.



© JEAN PUYO



VOTRE ÉLUE DE QUARTIER
Niamé Diabira, adjointe au maire pour La Source

MAIRIE DE PROXIMITÉ

4, place Choiseul - Tél. 02 38 68 44 00
mairie-lasource@ville-orleans.fr
Ouverture le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h

- Pôle santé-social - Espace Olympe-de-Gouges - Tél. 02 38 63 14 47
- Maison de l'emploi - 18, avenue de la Bolière - Tél. 02 38 24 18 03
- Équipe de prévention SPMR La Source Tél. 06 72 91 95 50 (du lundi au samedi de 16h à 23h15, et le dimanche de 14h à 20h)

MARCHÉS

- Marché, place Albert-Camus, le jeudi et le samedi de 7h30 à 12h30
- Marché aux tissus, avenue de la Recherche-Scientifique, le dimanche de 8h30 à 13h30

INFOS www.orleans.fr → mairie → vie de quartiers



© JEAN-PIERRE

LES 4 SAISONS DE LA SOURCE DANS L'OBJECTIF

... ÉVÈNEMENT LE CONCOURS-PHOTO DE L'ASSOCIATION QVLS FÊTE SES 10 ANS. SEPT ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES ORLÉANAIS ONT ŒUVRÉ SUR LE THÈME DE L'ÉDITION 2016: «LES COULEURS DES SAISONS À LA SOURCE». LEURS TRAVAUX SONT EXPOSÉS DU 1^{ER} AU 11 JUIN, À LA MÉDI@THÈQUE MAURICE-GENEVOIX.

Petit rappel... «Ce concours a été créé alors que le quartier présentait, aux yeux de certains, une image dégradée, se souvient Michel Languerre, président de l'association Qualité de vie à La Source. Notre but était de valoriser les atouts de La Source, à travers des actions positives et constructives.» Ouvert, à l'origine, aux seuls habitants, le concours s'est très vite orienté vers la jeunesse et le scolaire. Sept établissements ont répondu à l'appel: maternelle et CE1/CE2 Diderot, CE1 Guernazelles, grande section Gaston-Galloux, CM2 René-Guy Cadou, groupes A et B Alain-Fournier (Ulis) et 14-16 ans à l'Institut médico-éducatif. «Nous avons choisi le thème des couleurs des saisons à La Source pour être en lien avec celui des médiathèques. Les enfants, guidés par leurs enseignants, ont eu carte blanche pour imaginer et inventer autour du sujet.» Aux Guernazelles, les «photographes en herbe» ont fait la mise au point sur les potagers et jardins familiaux

(dans le cadre du projet collectif Arts visuels). «Beaucoup ont la chance d'avoir un jardin à la maison, souligne Martine Védani, directrice de l'école. Et grâce à la complicité des parents qui ont permis l'accès aux lieux, nous avons pu réaliser les séries de photos, en complétant par des vues d'espaces publics du quartier.» Une trentaine d'ambiances de saisons ont été sélectionnées pour intégrer l'exposition présentée, du 1^{er} au 11 juin, à la médi@thèque Maurice-Genevoix. Comme le rappelle Michel Languerre, «les enfants impliqués dans l'aventure, leurs parents, ainsi que les habitants du quartier et les Orléanais sont conviés à découvrir La Source à toutes les saisons et dans toutes ses couleurs». Et avec un autre regard. ■ **MARYLIN PRÉVOST**

➔ Exposition "Les couleurs des saisons à La Source", du mercredi 1^{er} au samedi 11 juin (vernissage mercredi 4 juin à 11h) à la médi@thèque Maurice-Genevoix, 1 place Pierre-Minouflet. Accès gratuit.

BLOC-NOTES

- **JEUDI 2 JUIN**
Permanence de Niamé Diabira, adjointe au maire pour La Source, de 14h à 16h, sur rdv en mairie de proximité (02 38 68 44 00).
- **VENDREDI 3 JUIN**
40^e Anniversaire de la Fondation de la Maison des sourds du Loiret, de 16h à minuit, à la salle Pellicer (le samedi 4 et le dimanche 5 juin, de 9h à minuit)
- **SAMEDI 4 JUIN**
Festiv'Asso, de 11h à 18h, à la Maison des associations de La Source.
- **JEUDI 9 JUIN**
Carrefour des Parents, de 14h30 à 16h30, à la Maison de la Réussite
- **MERCREDI 15 JUIN**
Assemblée générale du quartier, à 19h, à la salle Pellicer.
- **JEUDI 16 JUIN**
Les rendez-vous numériques, (sur les réseaux sociaux), de 10h à 12h, par l'Espace numérique Action, à l'Aselqo Sainte-Beuve (sur inscription au 02 38 69 45 98).

LUTTER CONTRE LE STATIONNEMENT SAUVAGE

Entre la forte fréquentation du lieu et les automobilistes qui l'utilisent comme parc-relais pour le tramway, pas facile de trouver une place sur le parking du Nouvel Hôpital d'Orléans... Au grand dam des riverains, qui constatent un report des véhicules sur leurs trottoirs, malgré les panneaux d'interdiction. Suite aux ateliers de concertation, la Mairie a décidé de procéder à des aménagements: des potelets en bois vont être installés pour dissuader les contrevenants (discussion encore en cours rues Gaston-Planté, Thomas-Edison et Arsène-d'Arsonval). Une reprise globale de l'éclairage public et des revêtements des trottoirs est également programmée. ■ **MICHAËL SIMON**



© JEAN PUYO

WENUMÉRIQUE LOIRE VALLEY, L'ASSOCIATION DESTINÉE À AIDER LES CADRES SENIORS À S'ORIENTER VERS L'ÉCONOMIE NUMÉRIQUE, SOUTENUE PAR LA MAIRIE D'ORLÉANS, S'EST INSTALLÉE AU CŒUR DU LAB'O. RENCONTRE AVEC FABRICE VAN BORREN, SON CRÉATEUR ET DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL.

WENUMÉRIQUE LOIRE VALLEY

FABRICE VAN BORREN

« Une start-up a besoin des compétences et de l'expertise dont disposent les cadres seniors »

Comment est née Wenumérique, cette association dont vous êtes à l'origine et délégué général ?

Dans un monde économique en grande difficulté, nous assistons au développement exponentiel de l'économie numérique. Des start-ups, en grande majorité créées par des jeunes «geeks», fleurissent selon de nouvelles règles mais toujours avec la nécessité de compétences et d'expertise dont disposent les cadres seniors. Or, ceux-ci se retrouvent de plus en plus souvent et de plus en plus nombreux en rupture professionnelle. L'idée a donc été de «matcher» les deux univers. J'ai un ami qui avait créé une start-up il y a une dizaine d'années. Ce fut un échec malgré une idée paraît-il géniale. Avec le recul, il avait compris qu'il avait manqué une ou deux personnes d'expérience pour le conseiller, lui indiquer les erreurs à ne pas commettre. Une raison supplémentaire de croire à cette idée.

On a coutume de dire que l'on conçoit bien ce que l'on connaît bien. Et il se trouve que j'ai été, à un moment de ma vie, un demandeur d'emploi senior. Malgré les responsabilités que j'ai pu avoir durant ma carrière, malgré les compétences, les réseaux, l'on s'aperçoit en vieillissant que les portes se ferment. J'ai donc cherché à rebondir autrement, en aidant ceux qui avaient encore moins de chance que moi.

Et c'est donc là que Wenumérique intervient...

Il n'y a aucune raison que ces cadres ne créent pas des entreprises dans l'économie numérique, en effet ! Mais il faut les sensibiliser, les informer, leur faire comprendre conscience de tout ce potentiel : c'est l'ambition première de Wenumérique. La deuxième, c'est de créer une communauté entrepreneuriale ouverte, qui évolue dans un écosystème favorable.

C'est au Lab'O que vous faites allusion ?

Bien sûr ! Ce projet n'aurait pas lieu d'exister s'il n'y avait pas la French Tech et le Lab'O. Et il y a différentes façons pour que les cadres seniors et cet écosystème «matchent». Soit en portant un projet d'entreprise, permettant aux cadres de créer ensemble, dans le cadre d'ateliers de co-construction, de développer un business plan... Une fois la réflexion à terme, on pourra présenter ce projet à un comité d'évaluation de validation de la French Tech et si ce projet entre dans la stratégie du Lab'O, il pourra bénéficier de



© JEAN PUYO

compétences, d'aides financières pour le développer. Soit, pour certains cadres qui ne seraient pas allés au bout de leur projet, en proposant leurs compétences, en marketing ou en finances par exemple, à des jeunes créateurs du Lab'O qui en auraient besoin.

Avez-vous déjà rencontré des cadres intéressés ?

Oui, 28 cadres seniors en recherche d'emploi ont participé à la première réunion. C'est certes peu sur les 1100 du département contactés par Pôle emploi, mais c'est le début, et c'est surtout en termes de taux de transformation que le résultat est extrêmement encourageant ! 20 d'entre eux ont en effet accepté de démarrer le processus, preuve que cela répond à une attente.

Et concrètement, comment fonctionne Wenumérique ?

On a constitué des groupes de 4 ou 5 cadres, qui ensemble ont cherché une idée, vérifié qu'elle est viable, et travaillé à la création d'une start-up. Ils travaillent plus ou moins en autonomie mais sont accompagnés si besoin, de consultants, de chefs d'entreprise et de nous-mêmes. Nous nous inscrivons dans le cadre d'une coopération, dans l'économie sociale et solidaire.

Où en êtes-vous aujourd'hui ?

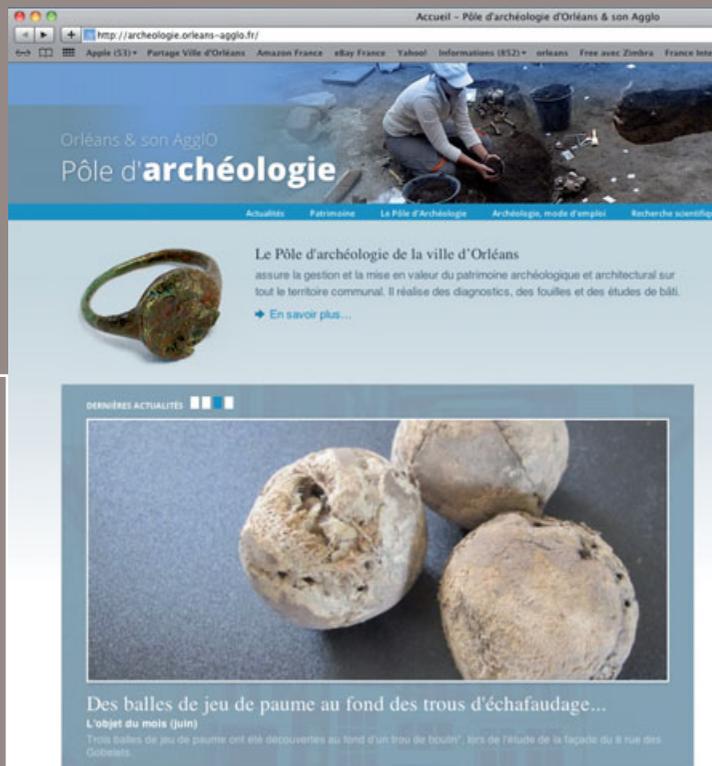
Après quatre mois, nous travaillons sur quatre projets, l'un par exemple est sur l'accueil touristique, un autre sur l'e-commerce pour artisans. Nous espérons lancer une autre session ce mois-ci lorsque nous aurons la confirmation que nos partenaires (Agglo d'Orléans, région Centre Val de Loire, Pôle emploi, UDEL, Malakoff Médéric) continuent à nous soutenir. Si certains de vos lecteurs sont intéressés, ils peuvent nous joindre au Lab'O ou par mail (vanborren.fabrice@wenumérique.fr). ■

LE 17 JUIN, LE PÔLE MUNICIPAL D'ARCHÉOLOGIE INVESTIT UNE NOUVELLE STRATE, VIRTUELLE, AVEC LE LANCEMENT DE SON SITE INTERNET. UN OUTIL ACCESSIBLE À TOUS, QUI EN DIT LONG SUR LA RICHESSE DU SOUS-SOL ET DU PATRIMOINE ORLÉANAIS.

INTERNET

PLONGÉE DANS L'ARCHÉOLOGIE 2.0

Il n'est ni donné ni permis à tout le monde de pouvoir ausculter les entrailles d'Orléans. En revanche, il sera possible, dès le 17 juin, d'accéder à une multitude d'informations sur le sous-sol et le bâti orléanais grâce au site Internet archeologie.orleans-agglo.fr conçu et piloté par le pôle municipal d'Archéologie. Une plateforme qui donne un bel aperçu de l'activité des archéologues municipaux, dont les missions et les effectifs ont été renforcés en 2011, et des témoignages inscrits dans les strates de l'histoire d'Orléans.



Architecture commune

Conçu selon les mêmes ossature et socle technique (Arkothèque, édité par l'agence 1Egal2) que celui des Archives municipales (<http://archives.orleans.fr>), le site du pôle d'Archéologie se veut accessible à tous, des scolaires aux aménageurs en passant par les étudiants en histoire ou les simples curieux. Et sur écran de toute taille: smartphone, tablette ou ordinateur. Cette architecture commune va permettre aux deux sites de créer des passerelles à l'image de cette « encyclopédie collaborative », baptisée L'EncyclO, prévue pour la rentrée.

...✦ Lancement de archeologie.orleans-agglo.fr, le 17 juin, et journée « grand public », le 18 juin, de 10h30 à 18h, à la médiathèque d'Orléans, dans le cadre des Journées nationales de l'archéologie.

Côté aménageur

En concevant le site, le pôle d'Archéologie a aussi pensé aux aménageurs. Un espace leur est réservé où ils peuvent trouver les informations réglementaires, le déroulement des procédures, le financement des opérations archéologiques et les contacts utiles.

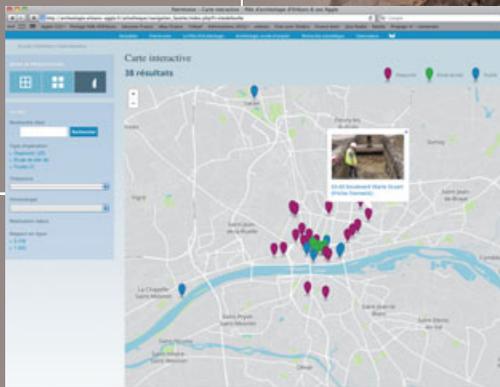
Étude du bâti

Il s'agit là d'une spécificité de l'archéologie orléanaise ! L'étude du bâti ne résulte pas de prescription comme les fouilles, mais a été « occasionnée » par la campagne de ravalement des façades du centre-ville, initiée depuis 2006 par la Mairie. Au total, une soixantaine de bâtiments ont été observés et ont fait l'objet de rapports détaillés, accessibles sur le site. Une mine de connaissances peu commune en France.



Carte interactive

Pour faciliter la recherche, le site du pôle d'Archéologie s'appuie sur une « carte interactive ». On repère ainsi facilement les lieux qui ont fait l'objet d'investigations et la nature des opérations: diagnostic, fouille ou étude du bâti. D'autres filtres peuvent être activés, par thésaurus (artisanat, bâtiment...) et par périodes (âge de fer, Moyen âge...). Un « clic » et voici, en texte et en images, l'ensemble des données, mesures, trouvailles, collectées durant l'étude. Une véritable mine d'infos.



L'équipe du pôle d'Archéologie compte 6 agents permanents, chacun spécialiste d'une période (sauf la Préhistoire).



Valorisation du patrimoine

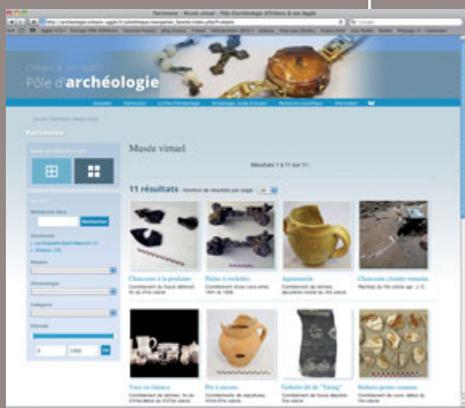
En suivant les circuits thématiques produits par le service du label Ville d'art et d'histoire, les expositions patrimoniales, les balades thématiques de l'Office de tourisme et de congrès d'Orléans ou encore en testant « l'Archéonaute: parcours de fouilles virtuelles à Orléans » conçu par l'Inrap, les occasions sont nombreuses de découvrir les vestiges orléanais. Catalogues d'exposition, plaquettes « Laissez-vous conter... » ou encore « Cahiers d'archéologie », édités par le service municipal entre 1994 et 2007, sont accessibles sur le site.

Et pour être incollable sur le vocabulaire, un glossaire répertorie tous les termes, objets, méthodes, constructions... employés en archéologie. Saviez-vous, par exemple, que l'aquamante était un récipient dévolu au lavage des mains et aux ablutions, au Moyen-Âge? Un exemplaire a été trouvé lors des fouilles menées par le pôle d'Archéologie, au 80 quai du Châtelet.



Musée virtuel

Que deviennent les objets exhumés lors des fouilles? Une question que le public pose souvent aux archéologues. Les expositions patrimoniales, comme « Regards sur Orléans: archéologie et histoire de la ville », en 2014, au musée des Beaux-Arts, permettent de les mettre en lumière. Désormais, grâce au site, ils s'offrent aussi une visibilité dans un musée virtuel avec, à chaque fois, un rappel du contexte dans lequel ils ont été trouvés. Passionnant.





IMPOSSIBLE D'ÉCHAPPER À LA VAGUE BLEUE QUI VA DÉFERLER SUR LA FRANCE À PARTIR DU 10 JUIN, ET, ESPÉRONS-LE, JUSQU'AU 10 JUILLET ET AU-DELÀ. IMPENSABLE, MÊME, POUR LES 2 NICOLAS, DIDIER ET JULIE, 4 ORLÉANAIS QUI, CHACUN À LEUR MANIÈRE, VOIENT UN VÉRITABLE CULTe AU BALLON ROND.

TEXTES : MICHAËL SIMON

FOOTBALL

L'EURO FAIT DES HEUREUX



© JEAN PUYO

Didier

archiviste de l'USO foot depuis près de 40 ans

25 classeurs, «plus un pour les statistiques», 7054 pages où ont été soigneusement collés les comptes rendus de 1537 matchs découpés dans la presse, et autant, voire plus, d'articles en tout genre et autres photos, classées par saison, de son équipe de cœur : l'USO foot. À 48 ans, Didier a tout suivi du parcours des Rouge et Jaune, «depuis 1980, l'épopée en Coupe de France», où il a eu «un véritable coup de foudre» et pris le relais de son frère, qui collectait depuis quelques années déjà tout ce qui se rapportait à l'équipe orléanaise. Depuis, pas une journée sans qu'il n'épluche la presse locale et ne joue des ciseaux pour mettre à jour ses archives. «L'ordinateur m'est très utile également, pour rentrer les résultats, les statistiques détaillées, rencontre par rencontre, joueur par joueur, saison par saison, le palmarès, les joueurs, les buteurs, le nombre de spectateurs...», détaille le passionné, supporter et bénévole, responsable de la sono au stade les jours de match. «Je n'en ai d'ailleurs manqué qu'un seul à domicile, et c'était pour une opération médicale!», confie-t-il entre 2 anecdotes et 3 photos. Et pour l'Euro? «Je vais suivre au moins les matchs de l'équipe de France, évidemment.» Même s'il n'y a pas de joueur de l'USO? «Bien sûr, mais vous savez, il y a déjà eu un international à l'USO, Marc Berdoll, au début des années 80.» La véritable mémoire du club...

Nicolas

collectionneur d'albums Panini

Le foot, il est tombé dedans quand il était petit. Une passion transmise par son père et son grand frère, supporters des joueurs de leur pays d'origine, la Yougoslavie, évoluant dans le championnat français. Comme Safet Susic, au PSG dans les années 80, club dont le trentenaire est fan depuis sa tendre enfance. De cette longue histoire d'amour pour le ballon rond, Nicolas a conservé de nombreux souvenirs, rectangulaires, soigneusement collés tous les 2 ans, lors de chaque compétition internationale : les inimitables vignettes Panini. «J'ai récupéré les albums de mon frère quand il a grandi, et j'ai suivi son chemin. Chaque Coupe du Monde et chaque Euro, c'était devenu un rituel, j'achetais l'album et j'essayais au maximum de le remplir.» Ses préférés? «Celui de la Coupe du monde 1978, en Argentine, mon premier hérité de mon frère et complet. Le France 98, pour l'histoire. C'est toujours un bonheur de les feuilleter, un véritable voyage dans le temps... Les anciens maillots, les anciennes stars, le côté kitsch des photos, des modes des différentes époques... J'ai également l'album du championnat de France 1992, la photo de Zidane chevelu quand il évoluait à Cannes, c'est culte!»

Même si depuis quelques années, il avoue être moins obsédé par les vignettes en question «mais garde tout de même le réflexe d'acheter l'album quoi qu'il arrive», il n'exclut pas de tenter de remplir celui-ci, «Euro à la maison oblige». Une compétition qu'il attend d'ailleurs avec impatience, lui qui rêve évidemment d'une victoire tricolore, et va essayer de regarder le maximum de matchs possible. «Pour le match d'ouverture, je serai en vacances, aux États-Unis, mais je mettrai le réveil en pleine nuit, je ne peux pas rater ça!»



© JÉRÔME GRELET



© JEAN PUYO

Julie

ancienne avant-centre

Douloureux dilemme pour la jeune trentenaire dynamique. 2 événements majeurs viennent noircir son agenda à la date du 10 juin. L'inauguration du Lab'O (voir page 14), où elle vient d'installer son entreprise de services traduction Word Up avec sa collègue Bérangère, coïncide avec France-Roumanie, le match d'ouverture de l'Euro. Et impossible de rater l'événement pour celle qui, bercée dans le monde du ballon rond par son père et ses oncles, a enfilé ses premiers crampons à l'âge de 6 ans. Qu'à cela ne tienne! Des écrans retransmettront justement la partie, le 10 juin au soir, au rez-de-chaussée de l'incubateur numérique, lui permettant de concilier travail et plaisir. Plus qu'un plaisir, même, pour l'ancienne avant-centre, qui a dû se retirer des rectangles verts à cause d'une vilaine blessure au genou à l'âge de 20 ans, alors qu'elle était sélectionnée pour rejoindre l'équipe féminine départementale. Frustrée, certes, mais pas pour autant fâchée avec le ballon rond, elle prend toujours autant de plaisir, «*même si (elle est) la seule fille*», à regarder les compétitions internationales, que ce soient les féminines, «*et leur jeu moins rapide, plus appliqué, plus sensible, moins entaché de simagrées*» ou masculines, et avoue un petit faible pour l'attaquant tricolore Antoine Griezmann, qu'elle imagine aider la France à atteindre la finale. En attendant, elle apprend à sa fille de 15 mois à jouer au ballon... «*Elle fera ce qu'elle veut plus tard, de la gym, de la danse, mais je préférerais quand même du foot...*», sourit-elle.

UN ÉCRAN GÉANT AU CAMPO SANTO

Les amoureux du ballon rond le savent bien: regarder un match à plusieurs, c'est quand même meilleur. Et si en plus, il est diffusé sur un écran géant (18 m² tout de même), en plein centre-ville, dans un vaste écrin de verdure au pied de la Cathédrale, alors là...

Pour que la ferveur s'empare d'un maximum d'Orléanais, la Mairie a décidé d'installer l'écran actuellement en place au stade omnisports de La Source au cœur du Campo Santo, afin d'y diffuser plusieurs matchs de l'équipe de France. À l'heure où nous imprimons notre magazine, il est encore trop tôt pour connaître lesquels, pour des raisons d'organisation, mais une chose est sûre, des animations autour du ballon rond seront organisées toute la journée les jours de diffusion des matchs dans l'enceinte du Campo Santo. Pour plus d'informations : www.orleans-agglo.fr, ou Orléans et son Agglo sur Facebook et Twitter.

Nicolas

heureux futur spectateur de 6 matches

«*Je n'avais que 12 ans en 1998, un peu jeune... Cette année, j'ai 30 ans, et je ne suis pas sûr qu'un tel événement, être hôte d'une compétition internationale de foot, se reproduise de sitôt... Alors avec 3 copains, on a tenté notre chance pour avoir le maximum de places dans différents stades du pays.*»

Et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'elle leur a souri. Avec ses amis, «*et (s)a petite-amie pour une des rencontres*», il prendra en effet la route direction le Stade de France pour le match d'ouverture France-Roumanie, mais également direction Lyon pour Belgique-Albanie, Marseille pour France-Albanie, le Parc des princes pour Allemagne-Irlande, puis Lille pour

un huitième de finale et de nouveau le stade de France pour un quart-de-finale, «*en espérant que ce soit celui de la France*». «*Tout est prévu, la semaine de congés posée, l'hébergement chez des proches... ça va être un vraie fête! Au-delà du sport en lui-même, dont je suis fou depuis mes 5 ans, il y a les avant-matches, ça chante, ça danse, ça rigole, dans toute les langues, il y a un côté fraternel... On a une chance inouïe de recevoir cette compétition dans notre pays, alors pour pouvoir vivre ça, ça valait bien quelques sacrifices!*» Et question pronostic, qu'en pense ce fou du ballon rond, ancien milieu offensif et amoureux de Zinedine Zidane, Francesco Totti et Steven Gerrard? «*J'espère évidemment voir la France soulever le trophée, mais je vois plutôt l'Allemagne.*»



© JEAN PUYO

ORLÉANAIS, ACTEURS DE VOTRE VILLE

Groupe de la majorité municipale

Dans les semaines qui viennent et comme nous avons à cœur de le faire depuis 2001, nous aurons l'occasion de partager ensemble un temps d'échanges privilégié lors des assemblées générales de quartier qui se dérouleront du 3 au 17 juin prochains. Encore merci de votre mobilisation systématique lors de ces temps forts. Elle montre à quel point vous êtes, tout comme nous, très attachés à la concertation et au dialogue. Conscients qu'il peut parfois être difficile pour vous d'y assister, nous avons souhaité mettre en place, cette année, de nouveaux dispositifs grâce au numérique. Ainsi vous pourrez non seulement suivre l'intégralité des échanges sur la page Facebook «Orléans et son AggLO» mais aussi vous exprimer et poser des questions aux élus présents qui y apporteront des réponses.

Vous le savez, la proximité est une priorité de notre équipe, le pilier de notre action au quotidien pour mieux répondre à vos attentes et vous offrir un cadre de vie de qualité.

Dans le prolongement des assemblées générales de quartier nous organisons fréquemment des réunions publiques, des balades urbaines pour échanger avec vous sur les besoins et les améliorations à apporter tout prêt de chez vous. Nous avons également pris l'habitude d'aller à votre rencontre pour vous présenter mais aussi définir ensemble les projets en matière d'urbanisme et d'espace public dans votre quartier. De même, six adjoints de quartier sont spécialement chargés des différents secteurs de la ville. Ils animent

les conseils consultatifs de quartier qui réunissent entre autres les forces vives et se tiennent régulièrement à votre disposition avec les équipes des mairies de proximité. Cette organisation nous permet d'être très réactifs sur tous vos sujets du quotidien.

Nous voulons construire et faire vivre Orléans avec vous.

Nous savons pertinemment que vous n'êtes pas seulement des habitants d'Orléans, vous êtes aussi des jeunes, des professionnels, des familles, des seniors... Chacun avec des préoccupations bien spécifiques. Pour répondre à ces attentes bien légitimes, nous avons mis en place plusieurs instances de dialogue et d'échanges ciblées. A l'image du conseil orléanais des jeunes, créé l'année dernière. Il réunit des lycéens, étudiants et jeunes actifs de 16 à 28 ans désireux de s'impliquer dans la vie de leur cité et dans des projets concrets ayant trait à la citoyenneté, la vie étudiante ou l'évènementiel. Autre exemple : la commission d'accessibilité, qui réunit notamment des personnes en situation de handicap et âgées, des associations. Son objectif : faciliter la vie en ville. Enfin, des groupes de travail avec les commerçants de la ville viennent d'être créés sur différentes thématiques comme l'animation en ville, le numérique ou encore le tourisme. Il s'agit d'échanger sur la manière dont nous pouvons travailler en synergie avec les commerçants pour le développement du commerce en centre-ville.

Au travers de cette volonté nous souhaitons co-construire la ville avec vous, permettre à chacun d'entre vous d'être acteur d'Orléans. Vous avez fait confiance à notre équipe en 2014, soyez assurés de la nôtre. Nous sommes convaincus que si tous ensemble nous nous approprions Orléans, notre ville sera encore plus vivante, plus agréable à vivre.

ENFIN UN ESPOIR POUR L'AVENIR DE L'ÉCONOMIE NUMÉRIQUE

Jean-Philippe Grand, conseiller municipal Groupe socialiste, Verts et apparentés

Le LAB'O a trouvé son écrivain, par la solidarité de l'ensemble des communes de l'Agglo, prenant en charge le coût des errements et des caprices d'un seul homme qui voulait son ARENA.

Serge Grouard nous expliquait en son temps, que ce qui allait devenir le LAB'O aujourd'hui, était rempli d'amiante et qu'il fallait des millions d'euros afin de le rénover. Nos jeunes entrepreneurs ne courent bien évidemment aucun risque car Monsieur Grouard ne cherchait qu'à justifier la démolition de ce bâtiment historique qui fera autrement rayonner Orléans qu'une ARENA.

On a coutume de dire que le lieu ne fait pas la dynamique et pourtant, le bâtiment Famar, conçu par l'architecte Jean Tschumi, est un totem pour Orléans comme le dit aujourd'hui la majorité municipale. Accueillir quelques entreprises est une chose, faire vivre et permettre à un endroit de fourmiller d'idées,

d'initiatives en est une autre. Trop souvent, l'accompagnement de la ville s'est limité à fournir le lieu. Il s'agit maintenant d'avoir une vision pour que ce lieu devienne le moteur de l'économie numérique d'Orléans et l'agglomération.

Nous proposons par exemple que tous les acteurs soient intégrés pour une totale réussite de ce lieu. Des synergies avec les associations comme le 108, l'ESAD... sont à mettre en œuvre. Les leaders de l'économie numérique locale comme Pentalog doivent pouvoir également apporter leur expérience et compétence au LAB'O. Nous sommes sûrs que des pépites de l'économie numérique émergeront de ce beau bâtiment qui a bien failli disparaître corps et âme.

Il ne faut pas oublier le fait que nous nous sommes mobilisés dès le départ avec l'association des amis de Jean Tschumi afin d'empêcher cette démolition. Ce qui démontre, une fois encore, que nous avons une vision pour Orléans qui respecte le passé tout en préparant l'avenir.

Contactez les élus du groupe «socialistes, Verts et apparentés» :

- par courrier postal : Mairie d'Orléans, Place de l'Étape, 45040 Orléans Cedex 1

- par mail : socialistesvertsorleans@gmail.com

- sur Facebook : [facebook.com/socialistesvertsorleans](https://www.facebook.com/socialistesvertsorleans)

LE GROUPE FDG À ORLÉANS : DES ELU-E-S ENGAGÉ-E-S ET UTILES À TOUTES ET TOUS

Groupe Front de Gauche

Notre groupe d'opposition est aussi force de proposition. Ainsi, 4775 heures en chantier insertion ont été obtenues chez Ikea. Clause demandée régulièrement par Michel Ricoud. Dominique Tripet s'est vue confier par Olivier Carré la mission de dresser un état des lieux de l'accueil des femmes (et leurs enfants) victimes de violences, ceci afin d'améliorer la réponse aux demandes de protection.

La création de logements d'urgence, de courte durée, disponibles 24/24, 7j/7, avant d'intégrer une structure d'hébergement pérenne est à l'étude et sera présentée prochainement en conseil municipal.

L'humain-e d'abord, pas juste un slogan mais une volonté qui guide nos actions.

Contact : Dominique Tripet et Michel Ricoud - Mairie d'Orléans - 45040 Orléans cedex 1. Mail : domtripet@yahoo.fr - michel@ricoud.com

LÉGITIME HOMMAGE

Groupe Front national

Jeanne d'arc, patronne de la France. Cette figure exemplaire du patriotisme que l'on commémore depuis qu'elle a libéré la cité le 8 mai 1429. Perçue comme une héroïne nationale et une résistante, mais aussi comme une authentique sainte, cette figure de l'histoire de France n'appartient à aucun parti, elle les domine tous et c'est son véritable miracle. Modèle de courage et de vertu, Jeanne d'Arc est un exemple de franchise et de fidélité. Célébrer une grande figure de notre histoire est un devoir.

Contact : Bureau des élus FN - place de l'Étape, 45000 Orléans

→ PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX

lundis 6 juin et 4 juillet, à 14h30

→ PROCHAINS CONSEILS D'AGGLO

jeudis 16 juin et 7 juillet, à 18h

MAIRIE

| | |
|-------------------------------------|----------------------|
| • Centre municipal | 02 38 79 22 22 |
| • Fourrière | 02 38 79 22 27 |
| • Objets trouvés (heures de bureau) | 02 38 79 27 23 |
| • Prévention - Médiation - Réussite | Voir p. quartiers |
| • Maison de la justice et du droit | 02 38 69 01 22 |
| • CCAS | 02 38 68 46 64/46 66 |
| • Espace famille | 02 38 79 26 82 |
| • Espace infos des Aînés | 02 38 68 46 36 |
| • Mission santé publique | 02 38 79 28 08 |

URGENCES

| | |
|--------------------------------|----------------|
| • Pompiers | 18 |
| • Police secours | 17 |
| • Samu | 15 |
| • Centre de sécurité orléanais | 02 38 79 23 45 |
| • CHRO Orléans et La Source | 02 38 51 44 44 |
| • SOS médecin | 36 24 |
| • Urgences pédiatriques | 02 38 74 43 90 |
| • Réseau Respi Loiret | 02 38 22 29 89 |
| • Centre anti-poison | 02 41 48 21 21 |
| • Dentiste de garde | 02 38 81 01 09 |

ACTION SOCIALE

CCAS secteur NORD

- cantons Bannier, Bourgogne 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier – du lundi au jeudi : 8h30-17h30 et vendredi : 8h30-17h
- cantons Argonne, St Marc 02 38 68 43 20
1 place Mozart – du mardi au vendredi : 8h30-12h et 14h-17h ; le lundi : 14h-17h

CCAS secteur SUD

- cantons Carmes, Madeleine 02 38 68 46 67/46 48
69 rue Bannier – du lundi au jeudi : 8h30-17h30 et vendredi : 8h30-17h
- cantons St-Marceau, La Source 02 38 68 44 36
3 rue Ed.-Branly – du mardi au jeudi : 8h30-12h et 13h-17h ; le vendredi : 8h30-12h et 13h-16h

Tous les renseignements ville et quartiers sur

www.orleans.fr

RÉCLAMATION ORLÉANS.MAG

Vous ne recevez pas régulièrement l'Orléans.mag ou sa distribution est perturbée par des travaux dans votre rue. Signalez-le nous à cette adresse: reclamationorleansmag@ville-orleans.fr. Le magazine est également disponible en mairies de proximité, au centre municipal et chez des commerçants dont la liste est consultable sur www.orleans.fr

DE VOUS À NOUS

Vous avez une question sur une prestation, un événement, un projet... ? Vous nous la posez et on transmet au service concerné pour réponse dans cette rubrique.

Marianne, le 10 mai 2016

Bonjour. J'ai trouvé le son et lumière sur la Cathédrale formidable. Prévoyez-vous de le rediffuser ? Si oui, quand ?

Merci Marianne. Oui, la création "Jeanne, visages universels" signée Xavier de Richemont, dévoilée le 7 mai dans le cadre des Fêtes de Jeanne d'Arc, sera diffusée régulièrement jusqu'en septembre, toujours sur la Cathédrale.

Précisément, vous pourrez assister gratuitement à sa diffusion :

- les vendredi et samedi, du 30 mai au 2 juillet et du 2 au 24 septembre inclus,

- les jeudi, vendredi et samedi, du 7 juillet au 27 août inclus.

Les horaires :

- à 23h et 23h30, du 30 mai au 14 août inclus,

- à 22h30 et 23h, du 18 août au 24 septembre.

Daniel, le 10 mars 2016

Je suis arrivé récemment à Orléans et je serais intéressé d'assister aux réunions dans mon quartier pour savoir ce qui s'y passe. Où trouver ces informations ?

Bienvenue à Orléans, Daniel! Dans tous les quartiers, l'activité est très importante comme en témoignent les agendas publiés dans *Orléans.mag* (ici pp. 26-33) et dans notre guide *On Sort !* (en central) que vous pouvez détacher et conserver chaque mois. Vous trouvez également la programmation des réunions publiques, par quartier, sur notre site Internet: www.orleans-agglo.fr (rubrique participation citoyenne) et auprès de votre mairie de proximité.

Sachez aussi qu'en juin, la Mairie organise des assemblées générales dans les 6 secteurs de la ville. Cet agenda est détaillé dans ce numéro, en p. 26. Ce peut être l'occasion, pour vous, de rencontrer le maire d'Orléans et votre élu de quartier. Et nouveauté, si vos obligations familiales et/ou personnelles vous empêchent de vous rendre à ce rendez-vous, vous pouvez suivre les échanges et poser vos questions en direct sur le Facebook d'Orléans & son Agglo.